

# Soběslavská hláška



# 11

MĚSÍČNÍK MĚSTA SOBĚSLAVI ROČNÍK 29

listopad 2020

cena 10 Kč



*Se zhoršující se epidemiologickou situací byly v září opět omezeny sociální kontakty a lidé se více uchylovali do přírody. I když teploty ovzduší klesly a začal se krátit den, příroda k procházkám přímo vyzývala. Bylo co obdivovat. Listnaté stromy se zbarvily do podzimních barev a nejen okolí Nového rybníka pokryla záplava barevného listí.*

## Dočtete se v tomto čísle:

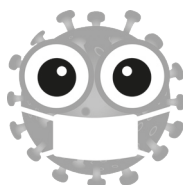
- |   |                                                                       |         |
|---|-----------------------------------------------------------------------|---------|
| 1 | Výsledky voleb do zastupitelstva Jihočeského kraje                    | str. 4  |
| 2 | Nástavba Senior-domu Soběslav nebyla schválena. Dostane ještě šanci?  | str. 6  |
| 3 | Vývoj prací na železničním koridoru                                   | str. 8  |
| 4 | Co nového přineslo zastupitelstvo k průmyslové zóně                   | str. 10 |
| 5 | Rozhovor s Ladislavem Zikmundem - Lenderem o výstavě a podniku Jitona | str. 14 |



## OBSAH

|                             |       |
|-----------------------------|-------|
| Zprávy z města              | 3     |
| Názory                      | 6, 12 |
| Společnost                  | 12    |
| Kultura a volný čas         | 13    |
| Soběslavské školy informují | 16    |
| Spolky a organizace         | 19    |
| Různé                       | 20    |
| Pozvánky z okolí            | 22    |
| Sport                       | 22    |
| Inzerce                     | 23    |

## KORONAVIRUS



### Akce v měsíci listopadu

Kulturní, společenské a sportovní akce byly již v průběhu října v souvislosti s šířením koronaviru zrušeny. Termíny konání listopadových akcí nejsou s jistotou známy. Upozorňujeme čtenáře, aby si termíny akcí uvedené v listopadové Hlásce ověřili před jejich konáním na webových stránkách a FB profilech organizátorů nebo telefonicky u organizátora akce.

### Krizový štáb města

Od pondělí 5. 10. byl na dobu 30 dnů vyhlášen Vládou ČR nouzový stav. V Soběslavi byl letos podruhé svolán krizový štáb města a byla aktivována stálá pracovní skupina, která pracuje nepřetržitě a soustředí se na řešení úkolů souvisejících s šířením nemoci covid-19. V říjnu například zajišťovala distribuci respirátorů dodaných státem do škol a školských zařízení v ORP Soběslav. Dále krizový štáb v případě potřeby zajišťuje pomoc každému ze správního obvodu ORP Soběslav, kdo se dostane do potíží v souvislosti s nouzovým stavem.

K 22. 10. bylo dle MZČR v České republice 124 040 aktivních případů, 4 417 aktuálně hospitalizovaných a 1 739 úmrtí. Nárůst denních pozitivních případů se vyšplhal nad 10 000. Nemoc se již rozšířila přinejmenším do všech větších obcí v ČR a počet nemocných se zvyšoval také v Soběslavi. Převážná většina nemocných má lehčí průběh onemocnění, je však potřeba chránit rizikové skupiny a předcházet selhání zdravotnického systému. Proto žádáme občany, aby se chovali ohleduplně ke svému okolí a dodržovali opatření vlády ČR a doporučené pravidlo 3R - roušky (nosit), ruce (si mýt), rozestupy (dodržovat). Společně to zvládneme!

redakce

## NEPŘEHLÉDNĚTE

### ZMĚNA V ORDINACI PRAKTICKÉHO LÉKAŘE

Dovolujeme si Vás informovat, že **od 1. 1. 2021** bude přebírat ordinaci praktického lékaře pro dospělé MUDr. Vítkové Zdeňky, se všemi registrovanými pacienty (pro které se nic nemění), MUDr. **Lenka Medvědová** (atestovaná praktická lékařka).

Ordinace bude v provozu nadále na adrese Lustigova 403, Soběslav, kde jste se doposud setkávali s MUDr. Vítkovou.

Ordinační hodiny jsou vypsány takto:

|    |         |
|----|---------|
| Po | 7 – 13  |
| Út | 7 – 13  |
| St | 12 – 18 |
| Čt | 7 – 13  |
| Pá | 7 – 13  |

Nově bude **od LEDNA** zavedený objednávkový systém ordinace po telefonu či osobní domluvě.

#### Adresa:

Lustigova 403, 392 01 Soběslav  
Tel: 381 521 394

*T. Šimková*

### Úřední den notáře je do odvolání zrušen

MěÚ, nám. Republiky 59  
II. patro č. dveří 318  
**JUDr. Stanislav Hroch**  
od 13:00 do 16:00  
Tel. 602 496 375

### Aktuální informace o koronaviru naleznete na internetu

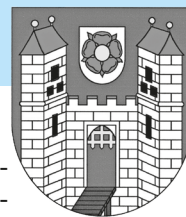
Veřejnost se opět musí potýkat s častými změnami krizových opatření přijatých Vládou ČR. S ohledem na periodicitu vydávání měsíčníku Soběslavská hláška sledujte aktuální informace související s onemocněním (vedle českého zpravodajství) na [www.musobeslav.cz](http://www.musobeslav.cz) v rubrice „koronavirus“. V případě potřeby bude využit také městský rozhlas.

Informace o COVID-19 včetně aktuálních nařízení vlády dále naleznete na oficiálních stránkách ministerstva zdravotnictví: [koronavirus.mzcr.cz](http://koronavirus.mzcr.cz), [www.vlada.cz](http://www.vlada.cz) a aktuální zprávy z našeho kraje na [www.khscb.cz](http://www.khscb.cz).

redakce



# ZPRÁVY Z MĚSTA



## USNESENÍ

18. schůze **Rady města Soběslavi**,  
která se konala 22. září 2020.

### Usnesení č. 18/247/2020

Rada města se na místě samém seznámila s provozem stánku s občerstvením na náměstí Republiky v Soběslavi.

### Usnesení č. 18/248/2020

Rada města bere na vědomí informaci tajemníka MěÚ Ing. Radka Brylla o organizačním zajištění voleb do zastupitelstva Jihočeského kraje, které se uskuteční 2. a 3. 10. 2020.

### Usnesení č. 18/249/2020

Rada města souhlasí na základě žádosti ředitelky Senior-domu Soběslav Ing. Ziny Petraskové s přijetím účelové určeného finančního daru – 1 ks tonometru digi. Veroval Compact – v hodnotě 928,71 Kč pro Senior-dům Soběslav.

### Usnesení č. 18/250/2020

Rada města na základě žádosti Soběslavské chasy mladé souhlasí s přesunem finančních prostředků ve výši 7.000 Kč schválených usnesením RM č. 4/050/2020 ze dne 25. 2. 2020 ze zrušené akce „Stavění máje“ na obnovu krojového vybavení souboru.

### Usnesení č. 18/251/2020

Rada města souhlasí s uzavřením veřejnoprávní smlouvy mezi městem Soběslav a SK Domeček Soběslav na poskytnutí finančního příspěvku ve výši 25.000 Kč ze schváleného rozpočtu města v roce 2020 na částečnou úhradu nákladů spojených se zakoupením závodní lodě pro oddíl kanoistiky.

### Usnesení č. 18/252/2020

Rada města bere na vědomí informaci starosty města Ing. Jindřicha Bláhy o přijatých opatřeních spojených s konáním 11. zasedání Zastupitelstva města Soběslavi, které se uskuteční ve středu 23. 9. 2020 od 18:00 hodin ve velkém sále Kulturního domu města Soběslavi.

### Usnesení č. 18/253/2020

Rada města souhlasí s uzavřením smlouvy o dílo mezi městem Soběslav a firmou Landwork, s. r. o., Kardašova Řečice, na provedení kompletní rekonstrukce elek-

troinstalace v budově čp. 13 v Chlebově za cenu 211.338 Kč + DPH.

### Usnesení č. 18/254/2020

Rada města souhlasí s uzavřením dodatku č. 1 ke smlouvě o dílo mezi městem Soběslav a Čevak, a. s., České Budějovice, kterým se posunuje termín dokončení obnovy vodovodu u Domu dětí a mládeže v Soběslavi do 31. 10. 2020.

### Usnesení č. 18/255/2020

Rada města souhlasí s odprodejem vyřazeného hasičského dopravního automobilu Avia A 31.1 K DA 12, RZ 2C2 8439, rok výroby 1990, spolku Aeroklub Soběslav za cenu 2.000 Kč.

### Usnesení č. 18/256/2020

Rada města jmenuje komisi pro výběr dodavatele na zakázku malého rozsahu s názvem „Rekonstrukce hřiště na sídlišti Svákov a výstavba hřiště v Nedvědicích“, který se bude konat 5. 10. 2020 v 13:00 hodin na MěÚ Soběslav, v následujícím složení:

#### členové:

- Mgr. Pavel Lintner – místostarosta města
- Mgr. Michal Pánek – člen RM
- Mgr. Vladimír Drachovský – člen ZM

#### náhradníci:

- Ing. Jindřich Bláha – starosta města
- Michal Turek – člen RM
- Ing. Jiří Klíma – člen ZM

### Usnesení č. 18/257/2020

Rada města souhlasí s uzavřením smlouvy o dílo mezi městem Soběslav a firmou TIP N+V, s. r. o., Soběslav, na zhotovení nového kanalizačního a plynového řadu v ulici Petra Bezruče v Soběslavi za cenu 392.514 Kč + DPH.

### Usnesení č. 18/258/2020

Rada města souhlasí na návrh bytové komise s přenecháním městského bytu na adrese Soběslav, Soběslav I, Kostelní čp. 44/1, velikosti 1+1, do nájmu Michaela Zemanové.

### Usnesení č. 19/259/2020

Rada města ukládá realizovat usnesení z 11. zasedání Zastupitelstva města Soběslavi, které se konalo 23. 9. 2020.

### Usnesení č. 19/260/2020

Rada města v návaznosti na usnesení zastupitelstva města č. 11/081/2020 pověřuje své členy Mgr. Petra Lintnera a Mgr. Alenu Krejčovou jednáním s petičním výborem nebo jeho zástupci ve věci průmyslové zóny Soběslav.

### Usnesení č. 19/261/2020

Rada města projednala v souladu se zákonem č. 85/1990 Sb., o právu petičním, petici s názvem „Nesouhlas s výstavbou PZ Soběslav podle záměru JHC938“ v části požadavku na vyhlášení územního opatření o stavební uzávěře.

Rada města s vyhlášením územního opatření o stavební uzávěře v průmyslové zóně u dálnice D3 v Soběslavi nesouhlasí.

### Usnesení č. 19/262/2020

Rada města souhlasí s úpravou zastřešení u autobusových zastávek a mobiliáře dopravního přestupního terminálu v Soběslavi dle návrhu zpracovaného OTAateliérem, s. r. o., Praha.

### Usnesení č. 19/263/2020

Rada města bere na vědomí informaci místostarosty města Mgr. Pavla Lintnera o rekonstrukci hřiště na sídlišti Svákov a výstavbě nového hřiště v městské části Nedvědice.

### Usnesení č. 19/264/2020

Rada města schvaluje pravidla pro půjčování prezentačních stanů dle návrhu předloženého pracovníci odboru organizačního a správy majetku Ing. Michaelou Pimperovou.

### Usnesení č. 19/265/2020

Rada města souhlasí s uzavřením dodatku č. 1 ke smlouvě o dílo mezi městem Soběslav a firmou Strabag, a. s., Praha, provozní jednotka Soběslav, kterým se prodlužuje termín dokončení realizace akce „Oprava chodníků Soběslav 2020 – 2. etapa“ do 31. 12. 2020.

### Usnesení č. 19/266/2020

Rada města na základě výsledku výběrového řízení organizovaného Základní školou Soběslav, tř. Dr. E. Beneše 50, souhlasí s uzavřením smlouvy mezi ZŠ

## USNESENÍ

19. schůze **Rady města Soběslavi**,  
která se konala 6. října 2020.

a firmou AV MEDIA, a.s., Praha, na dodávku ICT jazykové učebny pro realizaci části projektu IROP „Odborná učebna jazyků“ za cenu 904.229 Kč včetně DPH.

#### Usnesení č. 19/267/2020

Rada města na základě žádosti Aeroklubu Soběslav souhlasí se změnou použití dotace ve výši 12.000 Kč schválené usnesením RM č. 4/050/2020 ze dne 25. 2. 2020 na zakoupení párty stanu na akce pro veřejnost na letišti v Soběslavi.

#### Usnesení č. 19/268/2020

Rada města bere na vědomí informaci tajemníka MěÚ Ing. Radka Brylla o průběhu, organizačním zajištění a výsledcích voleb do zastupitelstva Jihočeského kraje, které se uskutečnily 2. a 3. 10. 2020.

## USNESENÍ

11. zasedání Zastupitelstva města Soběslavi, které se konalo 23. září 2020

#### ZM 11/069/2020

##### Zastupitelstvo města:

1) **Schvaluje** změnu rozpočtu města Soběslavi – rozpočtové opatření č. ZM 3/2020 v předloženém znění.

2) **Souhlasí** s uzavřením veřejnoprávní smlouvy s Římskokatolickou farností Soběslav na poskytnutí dotace v celkové výši 406.000 Kč.

3) **Souhlasí** s uzavřením veřejnoprávní smlouvy s TJ Spartak Soběslav na poskytnutí dotace na financování akce „Oprava atletického oválu“ v celkové výši 1.615.000 Kč.

#### ZM 11/070/2020

**Zastupitelstvo města schvaluje** prodej pozemku p.č. 3769/43 o výměře 76 m<sup>2</sup>

v k. ú. Soběslav Správě železnic, státní organizace, Praha, za cenu 360 Kč/m<sup>2</sup>.

#### ZM 11/071/2020

**Zastupitelstvo města schvaluje** bezúplatný převod pozemků p.č. 4008 o výměře 1823 m<sup>2</sup> a p.č. 4009 o výměře 157 m<sup>2</sup>, oba v k.ú. Soběslav, z vlastnictví ČR, příslušnosti hospodařit s majetkem státu Úřadu pro zastupování státu ve věcech majetkových, do vlastnictví města Soběslavi.

#### ZM 11/072/2020

**Zastupitelstvo města schvaluje** bezúplatný převod pozemků p.č. 4010 o výměře 88 m<sup>2</sup> a p.č. 4012/3 o výměře 269 m<sup>2</sup>, oba v k.ú. Soběslav, z vlastnictví ČR, příslušnosti hospodařit s majetkem státu Úřadu pro zastupování státu ve věcech majetkových, do vlastnictví města Soběslavi.

#### ZM 11/073/2020

**Zastupitelstvo města schvaluje** úplatný převod pozemků p.č. 4011/1 o výměře 35 m<sup>2</sup> a p.č. 2651/2 o výměře 30 m<sup>2</sup>, oba v k.ú. Soběslav, z vlastnictví ČR, příslušnosti hospodařit s majetkem státu Úřadu pro zastupování státu ve věcech majetkových, do vlastnictví města Soběslavi za kupní cenu ve výši 14.000 Kč.

#### ZM 11/074/2020

**Zastupitelstvo města nesouhlasí** s výstavbou v průmyslové zóně bez znalosti konkrétních budoucích uživatelů staveb a bez znalosti konkrétního způsobu využití.

#### ZM 11/075/2020

**Zastupitelstvo města zásadně nesouhlasí** s výstavbou čistě skladových prostor v průmyslové zóně.

#### ZM 11/076/2020

**Zastupitelstvo města nesouhlasí** s dopravním řešením navrhovaným v záměru JHC938 a nesouhlasí s dopravními limity

prezentovanými tamtéž. Při návrhu dopravního řešení je nutné dbát na bezpečnost a kvalitu pohybu chodců a cyklistů na spojnici Soběslavi a Chlebova - řešení musí zahrnovat chodníky a cyklostezky, které budou propojovat obě městské části.

**Zastupitelstvo města nesouhlasí** se započítáním výstavby v průmyslové zóně, dokud nebude vyřešena realizace potřebné infrastruktury a návazností na stávající objekty v průmyslové zóně.

#### ZM 11/077/2020

**Zastupitelstvo města ukládá** radě města provést rešerši možností, jakými je možné nyní a v horizontu pěti let regulovat výstavbu v průmyslové zóně.

#### ZM 11/078/2020

**Zastupitelstvo města nesouhlasí** s návrhem výstavby Průmyslové zóny Soběslav podle záměru JHC938 v předložené podobě.

#### ZM 11/079/2020

**Zastupitelstvo města požaduje** omezení velikosti záměru z pohledu celkové plochy záměru a maximální velikosti jednotlivých realizovaných budov.

#### ZM 11/080/2020

**Zastupitelstvo města ukládá** radě města zajistit zápisy ze všech jednání týkajících se průmyslové zóny a bezodkladně je předávat všem členům zastupitelstva města.

#### ZM 11/081/2020

**Zastupitelstvo města ukládá** radě města, aby jednala s petičním výborem a do příštího zasedání společně kvantifikovali požadavky na zmenšení záměru pro první etapu rozvoje průmyslové zóny.

## Výsledky voleb do zastupitelstva Jihočeského kraje



V pátek 2. 10. a sobotu 3. 10. proběhly v ČR volby do zastupitelstev krajů. Výsledky voleb do zastupitelstva Jihočeského kraje je možné vyhledat na serveru volby.cz.

Letošní celková volební účast do zastupitelstva JČK dosáhla 39,51 %. Nejvíce hlasů od voličů získalo ANO 2011 (18,12 %). Následující příčky obsadily: ODS (17,52 %), Piráti (12,85 %), TOP09+KDU-ČSL (10,45 %), ČSSD (8,74 %), STAN (7,38 %) a JIHOČEŠI 2012 (6,54 %). Volební účast v Soběslavi dosáhla 38,03 %. Celkový počet platných hlasů byl 2 125.





Následující tabulka zobrazuje výsledky hlasování ve městě Soběslav:

| Kandidátní listina |                                | Platné hlasy |       |
|--------------------|--------------------------------|--------------|-------|
| číslo              | název                          | celkem       | v %   |
| 5                  | Demokratická strana zelených   | 21           | 0,98  |
| 7                  | STAROSTOVÉ A NEZÁVISLÍ         | 99           | 4,65  |
| 13                 | Strana zelených                | 16           | 0,75  |
| 16                 | Svoboda a př. demokracie (SPD) | 71           | 3,34  |
| 19                 | Česká pirátská strana          | 268          | 12,61 |
| 23                 | VIZE - národní socialisté      | 0            | 0,00  |
| 33                 | Občanská demokratická strana   | 317          | 14,91 |
| 38                 | Dělnic.str.sociální spravedl.  | 3            | 0,14  |
| 43                 | ALIANCE NÁRODNÍCH SIL          | 0            | 0,00  |
| 45                 | Česká str.sociálně demokrat.   | 185          | 8,70  |

| Kandidátní listina |                                 | Platné hlasy |       |
|--------------------|---------------------------------|--------------|-------|
| číslo              | název                           | celkem       | v %   |
| 50                 | ANO 2011                        | 482          | 22,68 |
| 53                 | TOP 09 a KDU-ČSL - Spol. pro JČ | 210          | 9,88  |
| 63                 | KSČM                            | 115          | 5,41  |
| 67                 | Volte Pr.Blok www.cibulka.net   | 3            | 0,14  |
| 70                 | Trikolóra hnutí občanů          | 45           | 2,11  |
| 71                 | Svobodní                        | 20           | 0,94  |
| 72                 | Změna 2020                      | 45           | 2,11  |
| 80                 | JIHOČEŠI 2012                   | 220          | 10,35 |
| 82                 | ROZUMNÍ - Petr Hannig           | 4            | 0,18  |
| 84                 | Moravské zemské hnutí           | 1            | 0,04  |

zdroj: www.volby.cz

## NEZAMĚSTNANOST NA SOBĚSLAVSKU K 30. 9. 2020

V měsíci září 2020 došlo v rámci mikroregionu Soběslavsko k mírnému poklesu podílu nezaměstnaných osob (z hodnoty 2,60 % v měsíci srpnu 2020) na 2,52 %.

K 30. 9. 2020 bylo v evidenci ÚP 232 nezaměstnaných, z toho bylo 126 žen, což je 54,31 % z celkového počtu uchazečů a 34,05 % uchazečů je starší 50 let. Z hlediska vzdělanostního je nejvíce uchazečů vyučených – 32,76 %. V evidenci delší než 6 měsíců je 34,05 % uchazečů. V průběhu září 2020 bylo nově zaevidováno 60 uchazečů o zaměstnání. Z evidence v září 2020 odešlo celkem 61 uchazečů (ukončená evidence, vyřazení uchazeči).

V rámci mikroregionů okresu Tábor má Soběslavsko druhý nejnížší podíl počtu nezaměstnaných osob. Nejnížší podíl počtu nezaměstnaných osob je na Veselsku (2,19 %). Naopak nejvyšší podíl nezaměstnaných osob je na Táborsku (3,45 %). K 30. 9. 2020 nabízeli zaměstnavatelé ze Soběslavska 374 volných pracovních míst. Na jedno pracovní místo tak připadá 0,62 uchazečů o zaměstnání. Ze strany zaměstnavatelů byl v září 2020 největší zájem o dělnické profese. Jako každý

rok v září, i letos, se přihlásila do evidence uchazečů o zaměstnání hlavní vlna absolventů škol a učilišť. Nezaměstnanost ale výrazně neovlivnila, neboť pokračoval trend pozvolného oživování trhu práce. Většina firem opět rozjela naplno výrobu, pokračovali sezonní práce a doznívala turistická sezóna. V následujících měsících se dá předpokládat, že v souvislos-

ti s útlumem sezónních prací, nezaměstnanost pravděpodobně vzroste.

Nejvyšší podíl nezaměstnaných osob tj. počet dosažitelných uchazečů o zaměstnání ve věku 15 - 64 let k obyvatelstvu stejného věku je v obcích Chotěmice a Katov (5,26 %), nejnížší podíl nezaměstnaných osob na Soběslavsku je naopak v obcích Mezná, Sedlečko u Sob., a Tře-

bějice (0%). Dírná, Hlavitce, Mezná, Sedlečko u Soběslavě a Třebějice jsou obce, u kterých došlo v porovnání s předchozím rokem k poklesu nezaměstnanosti, u ostatních obcí došlo k nárůstu nezaměstnanosti.

Ing. Jana Dvořáková,  
vedoucí oddělení kontaktního  
pracoviště ÚP ČR

| Název obce                     | Počet obyvatel ve věku 15-64 let | Podíl nezam. osob k 30.9.2019 v % | Počet uchazečů | Počet dosažitel. uchazečů | Podíl nezam. osob k 30.9.2020 v % |
|--------------------------------|----------------------------------|-----------------------------------|----------------|---------------------------|-----------------------------------|
| Budislav                       | 237                              | 2,95                              | 11             | 9                         | 3,80                              |
| Dírná                          | 261                              | 3,16                              | 4              | 2                         | 0,77                              |
| Dráčov                         | 143                              | 0,70                              | 3              | 3                         | 2,10                              |
| Hlavitce                       | 241                              | 2,01                              | 4              | 4                         | 1,66                              |
| Chotěmice                      | 76                               | 1,33                              | 4              | 4                         | 5,26                              |
| Katov                          | 38                               | 0                                 | 2              | 2                         | 5,26                              |
| Klenovice                      | 438                              | 1,39                              | 8              | 7                         | 1,60                              |
| Komárov                        | 72                               | 1,35                              | 1              | 1                         | 1,39                              |
| Mezná                          | 61                               | 1,64                              | 0              | 0                         | 0                                 |
| Myslkovice                     | 271                              | 2,21                              | 9              | 7                         | 2,58                              |
| Přehořov                       | 225                              | 0,44                              | 6              | 4                         | 1,78                              |
| Roudná                         | 359                              | 1,68                              | 8              | 8                         | 2,23                              |
| Sedlečko u Sob.                | 104                              | 2,11                              | 0              | 0                         | 0                                 |
| Skalice                        | 327                              | 1,54                              | 7              | 7                         | 2,14                              |
| <b>Soběslav</b>                | <b>4232</b>                      | <b>1,42</b>                       | <b>134</b>     | <b>122</b>                | <b>2,88</b>                       |
| Třebějice                      | 34                               | 2,94                              | 0              | 0                         | 0                                 |
| Tučapy                         | 519                              | 1,52                              | 14             | 13                        | 2,51                              |
| Vesce                          | 195                              | 0                                 | 3              | 3                         | 1,54                              |
| Vlastiboř                      | 190                              | 0,51                              | 7              | 5                         | 2,63                              |
| Zvěrotice                      | 244                              | 0,42                              | 7              | 7                         | 2,87                              |
| <b>Mikroregion Soběslavsko</b> | <b>8267</b>                      | <b>1,46</b>                       | <b>232</b>     | <b>208</b>                | <b>2,52</b>                       |

## Nástavba Senior - domu Soběslav nebyla schválena, dostane ještě šanci?

**Na 11. zasedání zastupitelstva 23. 9. nebyla schválena akce nástavba Senior-domu Soběslav za využití dotace od MPSV v celkové hodnotě 22 458 270 Kč. Projekt ale dostane pravděpodobně druhou šanci. Zastupitelé o něm mohou znovu jednat na prosincovém zastupitelstvu.**

V prosinci roku 2018 zastupitelstvo města schválilo podání žádosti o dotaci na nástavbu senior-domu z programu Ministerstva práce a sociálních věcí (MPSV) a spolufinancování investiční akce z rozpočtu města. Původně byla přislíbena dotace v hodnotě 17 275 592 Kč. V červenci 2020 obdrželo město informaci o navýšení dotace na 22 458 270 Kč, přičemž finance mohou být využity pouze na stavební práce. Celkové předpokládané náklady související s investiční akcí nyní činí 46,5 mil. Kč, z toho náklady na stavební práce 40,8 mil. Vlastní podíl města na nákladech na stavební práce by s dotací tedy činil 18,34 mil. Kč. Dotace by byla čerpána až po realizaci investiční akce, do té doby město musí stavbu předfinancovat, například z krátkodobého úvěru. V případě odsouhlasení musí být akce dokončena do 30. 11. 2022.

Součástí celkových předpokládaných nákladů 46,5 mil. Kč je dále vybavení interiéru pokojů a obslužných provozů v hodnotě 4,1 mil. Kč a projektová příprava v hod-

notě 1,6 mil. Kč, jejíž značná část (téměř 1,1 mil. Kč) již byla v minulosti uhrazena. Výdaje na vnitřní vybavení senior-domu by měly být hrazeny z fondu senior-domu nebo rozpočtu města, případně z připravovaných dotačních programů.



O realizaci nástavby za využití výše zmíněné dotace na stavební práce hlasovali zastupitelé na zářijovém zasedání zastupitelstva města. Pro hlasovalo 10 zastupitelů, 4 byli proti a 5 se zdrželo hlasování (viz zápis z jednání zastupitelstva, který je zveřejněn na internetových stránkách města). Dva zastupitelé byli nepřítomni. Návrh

usnesení nebyl přijat. Znovu by mohl být projednán na zastupitelstvu dne 16. 12. Nebude-li nástavba senior-domu schválena ani tentokrát, město o dotaci přijde.

*„Nástavba senior-domu je dlouhodobě jediným možným řešením úpravy stávajícího zařízení, neboť efektivně využívá zázemí budovy senior-domu,“* sdělil starosta Jindřich Bláha. Díky ní dojde k navýšení kapacity zařízení ze současných 76 lůžek na 100 lůžek. Neodsouhlasením nástavby se řešení současných problémů s nedostačující kapacitou zařízení odsune na neurčito.

Ředitelka Senior-domu Soběslav Zina Petrásková s realizací nástavby souhlasí: *„Nová místa v zařízení jsou potřeba a jinou možnost v současné době nevidím.“* Dle jejích slov se pracovníci i klienti senior-domu museli s některými stavebními pracemi či rekonstrukcemi vypořádat již dříve. Činnosti, které mohou negativně ovlivnit provoz senior-domu, by měly být ošetřeny v rámci smlouvy se stavební firmou.

-min-

## Názory zastupitelů

### Senioři se zatím nedočkali

V emotivně laděné atmosféře posledního jednání Zastupitelstva města Soběslavi bez zájmu regionálních médií téměř zapadl důležitý bod jednání. Dne 23. 9. 2020 měl na 11. zasedání Zastupitelstva města Soběslavi přijít poslední krok ke schválení realizace akce „Nástavba Senior – domu Soběslav“ s využitím dotace 22 458 270 Kč. Po diskuzi při následném hlasování návrh na realizaci a přijetí dotace nebyl schválen.

Co předcházelo neschválení akce a odmítnutí dotace?

Město Soběslav vybudovalo a v roce 2002 uvedlo do provozu senior – dům s kapacitou 76 lůžek v 18 jednolůžkových a 29 dvoulůžkových pokojích. Poptávka po službách trvale převyšovala a do současnosti výrazně převyšuje kapacitu zařízení. Navýšení kapacity senior – domu a zkvalitnění služeb pro seniory se dostalo do volebních programů většiny volebních stran a uskupení působících v Soběslavi. Proto

17. 12. 2018 Zastupitelstvo města Soběslavi výraznou většinou schválilo podání žádosti o dotaci z programu Ministerstva práce a sociálních věcí na rozšíření kapacity stávajícího senior – domu o 24 lůžek. Záměr podpořil Jihočeský kraj. Zastupitelstvo města zařadilo projekt nástavby Senior - domu Soběslav do svého strategického dokumentu Programu rozvoje města Soběslav na období 2020 – 2023 jako důležité opatření v péči o seniory, kteří nemohou využít rodinného prostředí, nebo služeb domácí a terénní pečovatelské služby. Na akci byla zpracována projektová dokumentace a podniknuty všechny potřebné kroky k podání žádosti o dotaci. V červnu 2020 město konečně obdrželo informaci o možnosti využití dotace ve výši 22 458 270 Kč na realizaci nástavby senior – domu do konce roku 2022. Po letech úsilí konečně nastaly základní podmínky na rozšíření služeb pro seniory, kteří se nemohou postarat sami o sebe.

Odmítnutí realizace a vzdání se dotace přesahující 22 mil. Kč je samozřejmě rozhodnutím ZM v duchu demokratických principů, ale pro zastupitele Sdružení nezávislých kandidátů – Nejsme stranou je vzhledem k dlouhodobému záměru a investovanému úsilí překvapivé a těžko akceptovatelné. Zda byly důvodem příliš silné hlasy odpůrců nástavby mezi zastupiteli, nejistota zastupitelů v napjaté pracovní atmosféře nebo nepřítomnost některých členů zastupitelstva v souvislosti s onemocněním COVID – 19 je v tuto chvíli nedůležité. Podstatné je to, že senioři se tentokrát nedočkali ...

Naše předsevzetí a rozhodnutí se ovšem nemění podle momentálních nálad, a tak intenzivně pracujeme na opětovném zvážení a možnostech přehodnocení tohoto rozhodnutí.

*Zastupitelé SNK – Nejsme stranou:*  
Mgr. Petr Lintner, Mgr. Pavel Lintner,  
Ludmila Zbytovská, Mgr. Petr Valeš



## Redakce oslovila devět zastupitelů s dotazem, proč návrh Senior-domu Soběslav na 11. zasedání zastupitelstva nepodpořili. Odpovědi zastupitelů, kteří se vyjádřili, se dočtete na str. 7 a 8.

Mé nehlasování pro návrh senior-domu má několik důvodů. Nedovedu si představit v dnešní složité pandemické situaci (ta může trvat i několik let) takovýto stavební zásah za plného provozu, aby byly dodrženy všechny hygienické standardy a nebylo ohroženo zdraví a životy seniorů a personálu. Dále sdílím názor pana Krále, že trend je spíše v menších objektech s vlastním zázemím. Vždyť plno činností se nechá sloučit, ať se jedná o servis nebo i personálně. V případě nějaké pandemie je určitě výhodnější další budova z hlediska izolace, separace, hygieny. Myslím, že současná epidemiologická situace to dokazuje. Také jsem postrádal názor a argumentaci ředitelky senior-domu paní Petraskové k navrhovanému řešení nadstavbou.

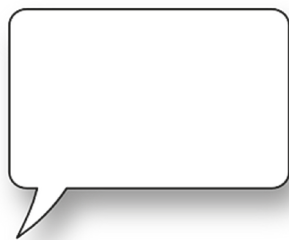
*MUDr. Jan Vodička,  
zastupitel za Sdružení ODS a NK*

Přestože rozšíření kapacity služeb pro seniory považuji za velmi důležitou věc, navrhované řešení je opravdu velmi nešťastně zvolené. Předložený návrh by v podstatě znamenal proměnit současně fungující senior-dům na mnoho měsíců ve staveniště, kde budou prováděny bourací a demontovací práce (např. odstranění krytiny střechy a krovu, přístavba patra, výměna výtahů atd.) se všemi negativními důsledky (hluk, prašnost, manipulace s jeřábem, zajištění bezpečnosti) a to za plného provozu. Předpokládané náklady na jedno lůžko jsou navíc o mnoho vyšší, než je běžné u nových objektů tohoto typu.

Předložený návrh by se dal obhájit snad jen v případě, že by neexistovalo žádné jiné řešení. Město ovšem vlastní několik pozemků v sousedství senior-domu, kde by bylo možné vybudovat další objekt, který by zároveň mohl sdílet některé zázemí s tím stávajícím. Tím by nedošlo k narušení služeb pro stávající obyvatele senior-domu a zároveň by za nižší náklady (v přepočtu na jedno lůžko) došlo ke zvýšení kapacity zařízení.

Současný návrh návrhu vznikl tak, že Rada města nechala připravit projekt a zastupitelé pak byli postaveni před hotovou věc. Takto zásadní záležitosti by se však měly lépe a v předstihu komunikovat nejen se zastupiteli, ale i veřejností, a společně pak hledat optimální řešení. Tím by se předešlo situaci, která vznikla na zářijovém zasedání zastupitelstva, v podobě neschválení projektu v současné podobě.

*Ing. Iveta Matějů, zastupitelka  
za Piráty pro Soběslav*



Souhlasit s realizací přestavby stávajícího senior-domu za plného provozu v době eskalující a naprosto nepředvídatelné epidemiologické i ekonomické situace by bylo nezodpovědné. Nerozhodujeme o stavbě na zelené louce bez vlivu na stávající provoz senior-domu. Probíhající stavební práce by představovaly zbytečné další ohrožení klientů i personálu v beztak ohrožené věkové skupině. Ekonomika státu a tím i města zažije značný pokles a ani extrémní schodek státního rozpočtu vše nevyřeší. Že je dnes přislíbena nějaká dotace, není zcela rozhodující, protože již zítra to nemusí být pravda.

Projekt zvyšování počtu klientů v jednom objektu je z epidemiologického hlediska špatný sám o sobě. Velmi podstatné je rovněž to, že navrhovaná přestavba řeší pouze malou část potřebné kapacity bez možnosti dalšího rozšiřování. Správná cesta je jediná v posilování terénních a ambulantních sociálních služeb tak, aby budoucí klienti mohli co nejdéle zůstat v domácím ošetřování, a ve výstavbě několika menších ubytovacích objektů pro omezený počet klientů (doporučuje se 6 - 12). Ani ekonomické parametry navržené přestavby nejsou nijak výhodné. Projektované náklady při přepočtu na jedno přidání lůžko jsou skoro dva miliony Kč plus vícenásobky, které jsou v Soběslavi spíše pravidlem než výjimkou.

Pokud nejsou předloženy žádné alternativní návrhy, jak za stávající extrémní situace sociální péči v Soběslavi zajišťovat, tak nezbyvá než špatný záměr alespoň odložit. Situaci mělo vedení města řešit mnohem dříve.

*Ing. Petr Král,  
zastupitel za Piráty pro Soběslav*

Senior-dům, stejně jako nemocnice, je zařízení, které má zvýšit kvalitu života. Je to místo, kde má být výrazně omezena bolest, stres a jiné nepříjemné jevy jako například hluk. Proto je také zakázáno u nemocnice troubit. Dnes dokonce víme, že ticho pomáhá vývinu mozkových buněk a je tedy vědecky podložena stará moudrost, která říká, že ticho léčí. Toto jsou fakta, která zřejmě nebude nikdo rozporovat.

Přesto se radnice již několik let snaží prosadit návrh senior-domu za plného provozu. Pokud si dobře pamatují, tak jsem proti tomuto ekonomickému, technickému a hlavně lidskému nesmyslu hlasoval na zastupitelstvu již počtvrté. Nemám nic proti stavbě nového senior-domu. Místa je v okolí stávajícího dost, takže by mohl částečně sdílet infrastrukturu s tím nynějším. Ale návrh? Dovedete si to představit? Demontáž původní střechy bez použití kladiva? Stavba patra, kdy zedníci budou chodit po špičkách a nebudou mít puštěné ani rádio se svojí oblíbenou heavy-metalovou kapelou? Lešení, které nebude bránit slunečnímu světlu? Opětovná montáž krovu bez nastřelovacích hřebíků? Posunutí strojoven výtahů o jedno patro bez bouracích prací a bez prachu? Ani já bych v takovém domě nechtěl žít, a to mě nic nebolí.

*Ing. Martin Kákona, Ph.D.  
zastupitel za Piráty pro Soběslav*

V době koronavirové krize a nejistého hospodaření města je investice 46 mil. Kč na 24 nových míst, přes přiznanou dotaci 22,45 mil. Kč na stavební práce, velice problematická. Při rozhodování mi chybělo více informací a osvěta akce. Financování popř. předfinancování akce, rozložení akce do více let, technické provedení akce - stavební práce za provozu senior-domu, informace o personálním zajištění provozu senior-domu včetně kapacit technického zázemí při zvýšené kapacitě.

Vzhledem k těmto skutečnostem jsem hlasoval zodpovědně proti realizaci akce za těchto podmínek.

*Ing. Jiří Klíma, zastupitel  
za Sdružení nezávislých a TOP 09*

Proti předložené nástavbě senior-domu jsem hlasoval z několika důvodů. Mezi ně rozhodně nepatří, že bych chtěl uškodit seniorům ze Soběslavi a okolí. Nutnosti zvýšení kapacit služeb pro seniory jsem si vědom, jsem ale přesvědčen, že by Soběslav měla jít jinou cestou rozvoje sociálních služeb. Cestou moderních sociálních služeb komunitního charakteru. To je důležité nejen proto, že bychom jako společnost měli respektovat postoj samotných seniorů, z nichž dvě třetiny by si podle průzkumů raději vybrali komunitní sociální služby ve svém vlastním domově. Významné je to i proto, že právě teď během covid epidemie vidíme, že je důležité co nejvíce bránit šíření epidemie onemocnění. Což v ústavech podobných senior-domu dost dobře nelze.

Jako zastupiteli se mi nelíbí, že nám byla předložena pouze jedna varianta (již několikrát rok za sebou), a to ve formě přístavby dalšího patra. Přitom by se nabízely další varianty, jako rozšíření stávající budovy do strany či novostavba další budovy v sousedství. Zastupitelé by neměli obdržet ke schválení dávno hotový projekt, jehož dokumentace už stála k dnešnímu dni přes milion korun! Zastupitelstvo by mělo zodpovědně vybírat z různých variant rozvoje péče o seniory a až pak by se měl nechávat vypracovat projekt.

Dalším důvodem mého nesouhlasu je cena nástavby, která není v souladu s materiálně technickými standardy doporučenými ministerstvem práce a sociálních věcí. Jinde dokáží levněji (cena za jedno lůžko) postavit i finančně náročnější objekty jako třeba alzheimer centra. Jsem přesvědčen, že celou věc lze řešit lépe a efektivněji.

*Bc. Miloš Bučinský, zastupitel  
za Piráty pro Soběslav*



## Vývoj prací na železničním koridoru

Vážení čtenáři. Minule jsem psal, že skončila doba, ve které platily omezení z důvodu pandemie COVID-19 a opět se plně rozbehly stavební práce, které realizujeme ve Vašem regionu. Doba vyhlášeného stavu nouze spolu s dalšími opatřeními postupně vyhlášenými Vládou České republiky se nám znovu vrátila. Stavební práce však nadále pokračují, jak se můžete přesvědčit na příspěvcích umístěných na webových stránkách stavby sobeslav-doubi.cz.



*ilustrační foto, zdroj: sobeslav-doubi.cz*

Chtěl bych Vás proto informovat o tom, co se nám již povedlo realizovat v **červenci – říjnu 2020 a co se připravuje:**

- probíhají práce na nově budované komunikaci a částečně i přilehlé křižovatce, která převede provoz ze zrušené ul. Tyršova přes ul. P. Beneše do města Soběslavi. Práce budou ukončeny podle plánu a komunikace bude uvedena do provozu k 30. 10. 2020.
- od 1. 11. 2020 bude ul. Tyršova uzavřena od odbočky na nově budovanou komunikaci až k prvním domkům v Soběslavi vpravo pro veškerou silniční dopravu. Od 1. 12. 2020 dojde k odtěžení tohoto úseku komunikace a zahájení zemních prací. Dojde zde k vyhloubení nového zářezu. Pro ilustraci se lze podívat vpravo do jámy, kde se realizuje tunel. Tato jáma bude i v místě stávající komunikace. Žádám tedy občany, aby uzavírku dodržovali a na stavenišť nevjížděli. Doprava k domkům bude zajištěna ze Soběslavi jako do slepé ulice.
- práce na nově budované kanalizaci, která odvodňuje výše uvedenou nově budovanou komunikaci byly ukončeny, avšak nás bude v budoucnu čekat ještě napojení nalezeného odkalovacího potrubí vodovodního řádu do této kanalizace. Tyto práce budou realizovány v roce 2021 při dílčích místních omezeních provozu.
- probíhají práce na Černovické estakádě, kde jsou v tuto chvíli vybudovány betonové opěry a naváží se ocelová konstrukce. Její navážení by mělo být ukončeno 20. 12. 2020, tedy před letošními Vánocemi.
- probíhají práce na estakádě přes Kamenný rybník, kde dochází k betonážím pilířů a opěr.
- díky vybudovaným silničním obchvatům na komunikacích III/13528 (komunikace Janov – Myslkovice) a na polní cestě spojující obec Klenovice s obcí Sedlečko mohly být zahájeny práce na výstavbě budoucích silničních nadjezdů přes budoucí dvojkolejnou trať.

- dne 15. 9. 2020 bylo dopravní omezení z důvodu osazování ocelové konstrukce na opěry na komunikaci III/13527 pod Černovickou estakádou.
- dále probíhají práce na těžení nově budovaného tunelu ve Zvěroticích a nově budovaných zářezů v trase budoucí železniční trati. V současné době jsou již zhotoveny tři segmenty ostění tunelu a připravujeme se na betonáž vjezdového portálu tunelu.
- probíhá navážení materiálu do nově budovaných násypových těles, která navazují na nově vybudované opěry mostů.

Vzhledem k výše popsaným skutečnostem žádáme obyvatele v lokalitách, kde práce probíhají nebo budou probíhat o schovávavost s čistotou komunikací a se zvýšeným provozem nákladních automobilů. Čištění komunikací máme zajištěno, nicméně čistící technika nemůže být soustavně na všech místech najednou. Chápeme připomínky ke stavu čistoty komunikací, které se k nám jako k dodavateli stavby dostanou a snažíme se je vždy operativně řešit.

Dále žádáme o schovávavost s osazovanými omezeními dopravy místního charakteru. Tato omezení jsou nutná pro realizaci prací a my se je budeme snažit co nejvíce minimalizovat.

Závěrem Vás chci informovat o stavu projednávání dalších uzavírek komunikací. V průběhu roku 2021 bychom chtěli zahájit práce v okolí silničního přejezdu v Soběslavi. Jedná se o zahájení prací na budoucím podchodu pro pěší. Práce budou prováděny tak, aby měly co nejmenší dopad do pohybu chodců a vozidel přes přejezd. Obávám se, že se ale dílčími omezení pohybu chodců a provozu vozidel nevyhneme. Podmínky nutné k zajištění bezpečnosti jak chodců, tak vozidel při provádění stavebních prací budou předmětem projednávání se zástupci PCR, SUS a města Soběslav od ledna 2021.

*Ing. Michal Mokřý, ředitel stavby*



## FOTOREPORT: jak pokračuje výstavba železničního koridoru?



*Zemní práce nedaleko železniční stanice Soběslav,  
podél stavebnin PRO-DOMA*



*Výstavba Zvěrotického tunelu*



*Zemní práce u silnice Tyršova vedoucí na Zvěrotice.  
Za silnicí je vidět Zvěrotický tunel*



*Velká eskatáda ve směru od tunelu do Sedlečka*





# Co nového přineslo zastupitelstvo k průmyslové zóně?

Mnozí z vás v uplynulých měsících podepsali petici proti záměru stavět obří haly v průmyslové zóně (dále jen PZ). Nebylo Vás zrovna málo, petici podepsalo více než 2 150 občanů. Petice byla nejprve předána Krajskému úřadu v Českých Budějovicích, který ji vypořádal v rámci procesu EIA, a v červnu byla představena na jednání Zastupitelstva města Soběslavi. Na základě této petice

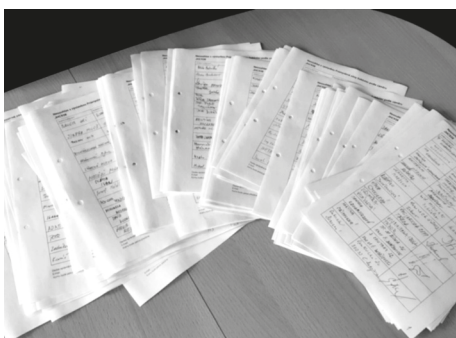
bylo zahájeno jednání zastupitelstva města, rady města a petičního výboru s cílem nalezení vzájemné shody. Prvním společným krokem je tento článek přinášející informace o vypořádání petice a přijetí či nepřijetí jednotlivých usnesení zastupitelstvem města. Zároveň se rada města a petiční výbor dohodly na pokračování dalších jednání s cílem naplnění usnesení zastupitelstva města.

## Zde je seznam požadavků petice, které zastupitelstvo schválilo:

- **Nesouhlasíme s výstavbou v průmyslové zóně bez znalosti konkrétních budoucích uživatelů a bez znalosti způsobu využití.** Zatím nevíme, kdo haly bude využívat. Nevíme, komu je investor prodá, nebo pronajme. Chceme znát budoucí využití PZ, abychom se v budoucnosti vyhnuli nějakému nepříjemnému překvapení.

- **Zásadně nesouhlasíme s výstavbou čistě skladových prostor v průmyslové zóně.** Postavit obří logistické centrum může být pro developera ekonomicky nejvýhodnější. Pro naše město už to ale tak výhodné není. Sklady nám mladé lidi zpět do Soběslavi nevrátí. Logistických center se v kraji připravuje hned několik a hrozí riziko, že nám tu zůstanou jen prázdné haly. Jako vhodnější projekt pro naši PZ vidíme výrobní prostory s přidanou hodnotou.

- **Nesouhlasíme s navrhovaným dopravním řešením. Při návrhu je nutné dbát na bezpečnost chodců a cyklistů mezi Soběslaví a Chlebovem. Řešení musí zahrnovat chodníky a cyklostezky, které propojí obě městské části. Zastupitel-**



**stvo nesouhlasí se započítáním výstavby v průmyslové zóně, dokud nebude vyřešena infrastruktura.** Doprava je velkým problémem v PZ již v současné době. Násobný nárůst kamionové dopravy bude mít na svědomí snížení bezpečnosti a zhoršení životního prostředí. Zájmem města je, aby odpovídající infrastruktura, která bude řešit bezpečný pohyb občanů městské části Chlebov i problémy současné PZ, byla vybudována dříve, než začne další rozšiřování PZ. Jedná se o komplexní problém, který musí být řešen v součinnosti s developerem a Jihočeským krajem. Řešení bude vyžadovat i výkupy soukromých pozemků...

- **Ukládáme radě města provést rešerši možností, jakými je možné nyní a v horizontu pěti let regulovat výstavbu v průmyslové zóně.** Jakým způsobem si město může udržet kontrolu nad rozvojem daného území? Možností je více, od změny územního plánu po dohodu s investorem či budoucími provozovateli zóny. Každá cesta má své výhody, ale přináší i rizika a náklady. Jejich přehled potřebujeme pro správné rozhodnutí, jakou cestou se vydat a jak získat potřebné záruky pro naplnění zájmů našeho města.

- **Požadujeme omezení velikosti záměru z hlediska celkové plochy záměru a maximální velikosti jednotlivých budov.** Rozměry hal jsou důležité pro to, k čemu je bude možné využít. Pro logistické centrum se hodí co největší haly s desítkami doků, naopak pro výrobu jsou obvykle vhodnější menší objekty, či objekty jiných rozměrů. Preferujeme rozvoj PZ v několika etapách. To nám může přinést dobrou informaci o potřebě dalšího rozvoje zóny a zároveň rozloží rizika zátěže v čase.

## A zde je seznam požadavků petice, které nezískaly podporu zastupitelstva:

- **Požadujeme změnu územního plánu tak, aby v průmyslové zóně byly nastaveny limity pro výstavbu.** Díky nim by se podařilo omezit velikost záměru i to, k čemu by mohla PZ sloužit. Převážná část zastupitelů však vidí riziko, že by investor PZ mohl požadovat náhradu škody vzniklou změnou územního plánu. Rada města v tuto chvíli upřednostňuje vyjednávání s developerem, nicméně změnu územního plánu do budoucna nevylučuje. Petiční výbor vidí jako nezbytný vstup pro taková jednání jasně definovaný požadavek na zmenšení projektu, který zastupitelstvo uložilo radě města ve spolupráci s petičním výborem připravit.

- **Nesouhlasíme se zábořem zemědělské půdy v navrhovaném rozsahu pro jediný projekt. Jsme pro postupné využití**

**průmyslové zóny vážnými zájemci.** PZ spadá z části do nejvyšší třídy ochrany půdy, které dnes lze vyjmout ze zemědělského půdního fondu jen ve výjimečných případech. Výsledek hlasování znamená, že zastupitelé se přiklonili ke skutečnosti, že o záboru půdy bylo rozhodnuto již v minulosti schváleným územním plánem.

- **Souhlasíme se souběhem výstavby v průmyslové zóně s výstavbou 4. železničního koridoru pouze v rozsahu do 6 ha plochy terénních úprav.** Podle dosavadních informací stavba koridoru bude dokončena nejpozději na podzim 2022. Do té doby se PZ stavět nezačne. S největší pravděpodobností tedy k souběhu obou staveb nedojde.

- **Požadujeme, aby v průmyslové zóně operovaly pouze firmy s vysokou přida-**

**nou hodnotou. Logistická centra a montovny jsou nepřijatelné.**

Petiční výbor nevidí žádný přínos v tom, že tu vyroste logistické centrum, které se bude muset vypořádat s nedostatkem pracovníků a případnou problematikou agenturních zaměstnanců se všemi negativními dopady. Výběr budoucích firem vidíme jako zásadní pro to, co v PZ vyroste a jaká bude i celková rozloha zóny. Zastupitelé, kterých jsme se na důvod nepřijetí ptali, považovali text tohoto usnesení za neurčitý bez možnosti kontroly jeho naplnění.

- **Ukládáme radě města přípravu a realizaci ankety, ve které by se mohli vyjádřit občané města, jak si představují rozvoj průmyslové zóny v Soběslavi.**

Veřejnou diskuzi o budoucím směřování a využití PZ považuje petiční výbor za dů-



ležitou a její dosavadní rozsah za nedosta-  
tečný. Formu ankety zastupitelstvo města  
odmítlo. Petiční výbor a rada města budou  
dále jednat a konkretizovat požadavky tak,  
aby rozvoj PZ byl pro Soběslav skuteč-  
ným přínosem. Jakékoliv podněty ze stra-  
ny občanů vítáme a projednáme. Výstupy  
jednání bude rada města a petiční výbor  
společně prezentovat v Hlásce, a pokud to

umožní epidemiologická situace, uspořá-  
dáme společně jejich veřejnou prezentaci.

**- Stavební uzávěra.** Požadavek staveb-  
ní uzávěry nemůže projednávat zastupi-  
telstvo, proto se jím zabývala rada měs-  
ta, které tento úkon dle zákona přísluší.  
Ta rozhodla, že se stavební uzávěrou v tuto  
chvilu nesouhlasí. RM nechce tento ná-  
stroj použít v době korektně probíhajících

jednání s investorem. Navíc vidí riziko  
v možném nároku vlastníka pozemků na  
náhradu škody v případě jejího vyhláše-  
ní. Petiční výbor vidí oba argumenty jako  
diskutabilní. Jednání s investorem aktuál-  
ně probíhají bez finální shody rady města  
a petičního výboru na požadavcích na  
regulaci záměru a případná výše náhrad  
není dle odborníků zřejmá.

Přestože se zastupitelstvo a petiční výbor neshodly na všech bodech petice, podstatné je, že rada města a petiční výbor jsou připraveni  
společně jednat ve prospěch občanů města.

*Petiční výbor ve spolupráci se členy rady města A. Krejčovou a P. Lintnerem*

*\* Texty usnesení nejsou doslovné, celé znění najdete v usneseních zastupitelstva na webu města*

## Stavební práce v Soběslavi

Pokud nedojde ke změně s ohledem na  
vývoj epidemie covid-19, významné staveb-  
ní práce budou zahájeny již začátkem  
listopadu. V termínu od 2. 11. do 22. 11. do-  
jde k opravě komunikací III/1351 a 13520  
v úseku kruhového objezdu na náměstí  
Republiky a ulic Petra Voka a Protifašistic-  
kých bojovníků, se kterou budou souviset  
částečné a úplné uzavírky. Během opravy  
komunikací bude položen nový asfaltový  
povrch a namalováno vodorovné dopravní  
značení.

**Uzavírky a jednotlivé etapy stavebních  
prací v termínu od 2. 11. do 20. 11.  
budou následující:**

- **2. 11.** začne částečná uzavírka provo-  
zu řízena pracovníky z důvodu frézo-  
vání komunikace v úseku od mostu  
přes Černovický potok, ul. Protifašis-  
tických bojovníků směrem vpravo  
na náměstí Republiky až po výjezd  
u státní policie. Částečná uzavírka ří-  
zená pracovníky během frézování  
komunikace bude také z druhé strany  
Černovického potoka v ul. Petra Voka  
a části náměstí „U Husa“. Částečné  
uzavírky budou probíhat po dobu fréz-  
ování.
- **2. 11. - 6. 11.** bude pro veškerou do-  
pravu uzavřen úsek od městského úřa-  
du okolo veřejných WC, budovy č.p.1  
a bývalého hotelu Slunce až ke křižo-  
vatce s ul. Petra Voka. Trasa ul. Petra  
Voka a ul. Protifašistických bojovníků  
bude částečně průjezdná. Bude zde  
probíhat frézování a přípravné práce.
- **7. 11 - 10. 11.** bude pro veškerou do-  
pravu uzavřena polovina náměstí  
od městského úřadu a okolo veřejných  
WC a bývalého hotelu Slunce na ul.  
Petra Voka až po most Černovického  
potoka. Budou zde probíhat přípravné  
práce a pokládka asfaltového povrchu.
- **11. 11. - 20. 11.** bude pro veškerou do-  
pravu uzavřen úsek od mostu přes Čer-  
novický potok, ul. Protifašistických



bojovníků a náměstí okolo České  
spořitelny až po křižovatku na výjez-  
du u státní policie, včetně. Budou zde  
probíhat přípravné práce a pokládka  
asfaltového povrchu.

**Stavební práce ovlivní obslužnost dotče-  
ných autobusových zastávek Soběslav,  
nám. hotel Slunce a Soběslav, nám.  
U Husa:**

- Na linkách 340210 a 340340 dojde  
k přesunu na zastávku Soběslav E. Be-  
neše;
- Na linkách 390400, 390420, 390430,  
390450, 390460, 390470, 390490 do-  
jde pro výstup k přesunu na zastávky  
Soběslav, škola a Soběslav, aut. nádra-  
ží. Všechny nástupy budou přesunuty  
do zastávky Soběslav, aut. nádr.;
- Po ukončení I. etapy prací může za-

stávka Soběslav, nám. hotel Slunce  
sloužit pro linky 390420, 390430,  
390450, 390460 a 390490 pouze  
pro výstup;

- Na linkách 320920, 350860, 390820,  
390821 a spoj 23 linky 390440 dojde  
k přesunu na zastávku Soběslav, Zim-  
ní stadion.
- Soběslav, E. Beneše - na linkách  
350860, 390820 a 390821 dojde k pře-  
sunu na zastávku Soběslav, Zimní sta-  
dion.

*Upozorňujeme, že aktuální informace  
ohledně autobusové dopravy budou vyvě-  
šeny na příslušných zastávkách a zveřej-  
něny v rubrice „Informace“ na webových  
stránkách města.*

V Soběslavi v uplynulých měsících po-  
kročily stavební práce na bruslařské dráze  
u kempu TJ Spartak Soběslav. Práce na  
vlastní bruslařské dráze, včetně schodiště  
u nástupního místa za lávkou u Palu-  
by, mají být dokončeny do konce října.  
Následně proběhnou terénní úpravy a vy-  
sazování stromů v období vegetačního kli-  
du. Veškeré práce by měly být dokončeny  
do konce listopadu.

Dále pokračují také stavební práce na před-  
prostoru škol ZŠ E. Beneše a gymnázia.  
Pokud jejich průběh neohrozí epidemio-  
logická situace a s ní související opatření  
vlády, měly by být dokončeny v prosinci  
tohoto roku. V ulici Horní příkopy proběh-  
ne obnova chodníku podél domů od věže  
Hlávka k drogerii Teta.

V Chlebově v současnosti pokračuje re-  
konstrukce společenského centra, které  
bude nově zatepleno a dostane novou vnitř-  
ní elektroinstalaci, fasádu, střechu, okna  
a vchodové dveře.

Naopak dokončena již byla oprava kapličky  
v Chlebově a obnova chodníků a osvět-  
lení v ulicích Jirsíkova a Jungmannova.

-min-

## NÁZORY A OZNÁMENÍ

### Rezignace na funkci zastupitele města

Vážení spoluobčané, chtěl bych oznámit svou rezignaci na funkci zastupitele města, kterou jsem vykonával v Soběslavi šest roků. Vzhledem k tomu, že jsem byl nedávno občanem zvolen do Zastupitelstva Jihočeského kraje, vzdávám se funkce zastupitele v Soběslavi. Žádná zákonná norma mi sice nezakazuje vykonávat oba mandáty současně, ale pro mě jako Piráta je kumulace funkcí nepřijatelná. Zároveň v těchto dvou zastupitelských funkcích vidím možný střet zájmů, například při převodech krajského majetku na město nebo v případě rozhodování o krajských dotacích. Ve funkci zastupitele města mě vystřídá Jan Černý, který je další na řadě podle volebních výsledků. Honza je pracovitý a rozvážný člověk, kterého si velice

vážím. Je iniciativním členem IT komise, kde předložil mnoho užitečných návrhů.

Od této chvíle se s mými články v Hlásce pravděpodobně nebudete setkávat, protože jako řadový občan již nebudu mít zákonné právo na jejich otištění a bude záležet pouze na rozhodnutí redakční rady.

I nadále se na mne můžete obracet se svými problémy, protože jako krajský zastupitel mohu využít své právo a promluvit na zasedání zastupitelstva města. Spolu s ostatními Piráty pro Soběslav budeme stále pracovat na tom, aby v našem městě nebylo rozdílu v právech občanů a aby bylo jejich hlas slyšet.

*Ing. Martin Kákona, Ph.D.*

*Příspěvky nevyjadřují názory redakce*

## PODĚKOVÁNÍ

*Chceme vyjádřit obrovský dík všem pracovním Senior - domu Soběslav v čele s paní ředitelkou ing. Zinou Petráskovou za dlouholetou láskyplnou péči o naši maminku Marii Kotrbovou, která zesnula 25. srpna ve věku 91 let. Naše maminka potřebovala v posledních letech zvláštní péči, které se jí vrchovatě dostávalo. Byla zde velice ráda a my se hluboce klaníme před lidskostí a nasazením, které pracovnice senior-domu každý den předvádějí. Přejeme jim v jejich neocenitelné práci sílu a zdraví.*

*Děkujeme rovněž těm, kteří se přišli 2. října rozloučit s vynikajícím hudebníkem a pedagogem Vladimírem Uhlíkem.*

**S úctou rodina Hemerova, Fialova, Uhlíkova, Křížova a Kotrbova.**



## VZPOMÍNÁME

*Utichlo Tvé dobré srdce a milý hlas,  
bolest však nezhojí žádný čas.  
Kdo Tě měl rád, jen v dobrém vzpomene,  
kdo Tě miloval, nikdy nezapomene.  
Krásná léta s Tebou prožítá  
nás budou provázet do konce života.*



Dne 2. 11. 2020 to bude 10 let,  
co nás navždy opustila  
naše milovaná dcera,  
maminka, manželka a sestra  
**Jana Hoffmannová**, rozená Cílková.

Za tichou vzpomínku děkují rodiče,  
manžel Pavel, děti Roman, Michal,  
Gita, Pavel, sestra Monika s rodinou  
a ostatní příbuzní.

Nikdy nezapomeneme!



Dne 28. 11. 2020  
uplyne 5 let, co nás  
navždy opustil pan  
**Jan Dvořák**.

S láskou a úctou  
stále vzpomínají  
manželka Marie  
a syn Jan s rodinou.



Dne 26. října 2020  
uplynulo 6 smutných  
let, co nás navždy  
opustil náš milovaný  
tatínek a manžel pan  
**Petr Panocha**.

Stále vzpomínají  
a nikdy nezapomenou  
manželka, syn a dcera  
s rodinami.



## SPOLEČENSKÁ KRONIKA

### Narození:

- Elen Hrstková
- Izabela Krejčová

*Nově narozeným občanům přejeme šťastný život.*

### Úmrtí:

- Jana Picková
- Marie Janoušková
- Marie Klípová
- Věra Voráčková
- Jaroslav Staněk
- Marie Valentová

*Pozůstalým vyjadřujeme upřímnou soustrast.*





KULTURNÍ DŮM MĚSTA SOBĚSLAVI

**Kulturní dům města Soběslavi**  
 Jirsíkova 34, 392 01 Soběslav  
 Telefon: 381 524 261, 724 378 898  
 kdms@seznam.cz, www.kdms.cz

**PŘEDPRODEJ VSTUPENEK – KANCELÁŘ KD**

PO a ST 9 – 11 12 – 16  
 ÚT – ČT – PÁ 9 – 11 12 – 15

## PROGRAM

**Vzhledem k současné situaci jsou všechny pravidelné akce v KD až do odvolání ZRUŠENY!**

Aktuální dění v KD sledujte prosím na našich webových stránkách - [www.kdms.cz](http://www.kdms.cz) nebo na facebooku.

**HELENA VONDRÁČKOVÁ**  
**Vzhůru k výškám – KONCERT**

**Pátek 6. listopadu v 19.00 hod. – zrušeno!**  
**Náhradní termín – pátek 12. března 2021**

Vstupenky zůstávají v platnosti.



## Informace nejen pro předplatitele Předplatné „PODZIM 2020“

Vzhledem k situaci jsme nuceni zrušit představení divadelní sezóny „Podzim 2020“. Ovšem o divadelní představení, která jste si předplatili, nepřijdete (alespoň doufáme).

Divadelní představení „Perfect days“ uvedeme v úterý 9. března 2021.

V těchto dnech jednáme o náhradních termínech pro hru „Šťastný vyvolený“ na jaře 2021. Hru „Na poslední chvíli“ chceme uvést, tak jako letos, před Vánocemi. Proto ji nepřesouváme na jarní termíny, ale počítáme s jejím uvedením na konci podzimní sezóny 2021.



*Fotografie ze hry Šťastný vyvolený*



*Fotografie ze hry Perfect days*

Pokud bude situace příznivá, uvedeme na jaře 2021 divadelní hry „Perfect days“ a „Šťastný vyvolený“ doplněné o třetí divadelní hru „Dokonalá svatba“ (s Václavem Koptou a dalšími skvělými herci). Zachováváme tak tradici tří divadelních představení v abonmá.

## Jak na předplatenku

Předplatitelé, kteří si již doplatili předplatné „Podzim 2020“, mají tím pádem automaticky zajištěná místa na „Jaro 2021“ a můžou si vyzvednout v kanceláři KD novou aktuální předplatenku „Jaro 2021“ bez jakéhokoliv dalšího doplatku. Předplatenky na jarní abonmá budou k dispozici ihned po upřesnění všech termínů uvedení jednotlivých představení. Předpokládáme, že začátkem prosince.

Předplatitelům, kteří nestihli předplatné „Podzim 2020“ doplatit a vyzvednout, ale mají svá původní místa rezervovaná (ozvali se telefonicky nebo osobně v kanceláři KD), nabízíme možnost získat kompletní předplatné „Jaro 2021“ za cenu doplatku za neuhrazená představení. Jedno každé představení za 300 Kč.

Předplatitelé, kteří propadli trudnomyslnosti a mají pocit, že již nikdy nebudou sehrána žádná plánovaná divadelní představení v KD Soběslav nebo je nabídka nezaujala, můžou předplatenky vrátit do konce listopadu v kanceláři KD.

Diváky, které nabídka jarních představení zaujala a rádi by se stali novými předplatiteli divadelních cyklů, se můžou hlásit v kanceláři KD.

Předplatné na sezónu „Jaro 2021“ bude v prodeji od prosince 2020 do konce ledna 2021, kdy zároveň končí platnost rezervace jednotlivých míst a budou uvolněna k prodeji.

Těšíme se opět na shledání při divadelních představeních v Kulturním domě města Soběslavi.

**Informace: Jaroslava Palasová,**  
 Tel.: 724 378 898, e-mail: [jarka.palasova@seznam.cz](mailto:jarka.palasova@seznam.cz)

# Kvalitní suroviny, poctivá výroba a zaměstnanecká kontinuita. To byl nábytek Jitona, říká v rozhovoru Ladislav Zikmund-Lender

Existuje něco jako „styl Jitona“? A co dělalo jitoňácký nábytek tak žádaným? Přinášíme část rozhovoru s autorem úspěšné výstavy v Rožmberském domě Ladislavem Zikmundem-Lenderem. Mluví v něm mimo jiné o tom, jak se dostal k tématu Jitona nebo proč přivezl výstavu k nám do Soběslavi.

**Jan Průša:** Co tě přivedlo k Jitoně? Ve tvé knize *Tvary, barvy, pohodlí: Nábytek Jitona* píšeš, že Jitona není, a vlastně ani v době největší slávy nebyla oproti tehdejšímu nábytkářským podnikům zas tak mediálně známá. Máš potřebu zviditelnit její historii?

Ladislav Zikmund-Lender: Jak já se dostal k Jitoně je trochu jiný příběh než to, proč si myslím, že je potřeba Jitona nějakým způsobem vyzdvihnout. Někdy v roce 2011 nebo 2012 jsem pro časopis *Art Antiquist* začal vytvářet cyklus o poválečném nábytku, tedy nábytku, který se vyráběl od znárodnění jednotlivých podniků po roce 1948, až do roku 1989, a chtěl jsem k tomu přistoupit nejen na základě jednotlivých designérů, ale i na základě jednotlivých výrobců. A takto jsem jel do výrobního archivu Kovona v Lysé nad Labem, z čehož vznikl jeden článek. Pak jsem zjistil, že v archivu v Českých Budějovicích je poměrně zachovalý fond, který se týká produkce Jitony, takže vznikl článek o Jitoně. Potom se dlouho nic nedělo a následně, když jsem byl v letech 2016 a 2017 na Fulbrightově stipendiu ve Spojených státech, tak jsem ke konci trochu přemýšlel, do jakých projektů se pustím, až se vrátím. A napadlo mě, že když je v Českých Budějovicích tak zachovalý podnikový archiv Jitony, že by vůbec nebylo špatné věnovat se jí. Napsal jsem Marcelu Fischerovi, řediteli Galerie v Chebu, který krátce předtím začal provozovat Retromuzeum Chebu, kde se právě konají takové sezónní výstavy. Tak jsem si řekl, že Jitona by se tam docela dobře hodila, slovo dalo slovo, a tak vznikla tato výstava o Jitoně. Současně tahle snaha zapadá do nějakého trendu zpracovat poválečnou vizuální a bytové kultury u nás. Tak vznikl třeba projekt Paneláci. Současně s tím paralelní výstava Paneland v Uměleckoprůmyslovém muzeu v Praze a také v Brně, která se zabývala i nábytkem. Nicméně na obou těchto výstavách byli akcentováni ti výrobci, kteří byli, řekněme, těmi dominantními dodavateli bytové kultury, tedy vybavení panelových bytů, co byli hlavně UP závody Bučovice a Interiér Praha. A Jitona byla trochu stranou, protože nebyla tím dominantním dodavatelem.

**JP:** Takže to bylo hlavně o dominanci? A co byly důvody dominance těchto závodů oproti Jitoně? Kvalita nábytku, suroviny, a jeho dostupnost?



LZ-L: UP Bučovice i UP Rousínov dělali skutečně levný nábytek, který se většinou vyráběl z dřevotřísky, byl to montovaný nábytek. Nebyl vlastně ani moc hezký, ani praktický, ale byl všude. A také levnější, což u Jitony zase tolik neplatilo, protože i na tehdejší dobu byla Jitona zkrátka drahá a z kvalitních materiálů. Masiv sice nebyl ve výrobě dominantní, ale laťovka byla stejně tak drahá, protože se lepila z kusů masivu. Pak samozřejmě k tomu přispěly poměrně drahé užívané dýhy, ať to byly ty ořechové nebo mahagonové. Jitona byla pořád drahá.

**JP:** Ty nikterak zásadně nepřistupuješ k estetickému hodnocení nábytku Jitony. Jde vůbec něco takového udělat? Je estetika jitoňského nábytku nějak specifická a rozeznatelná?

LZ-L: Já myslím, že to ani nejde, protože stejně jako nemůžeme přistupovat k estetickému hodnocení paneláků – můžeme se zabývat nějakou typologií, celkovým organismem města a uspokojením potřeb – nemůžeme hodnotit ani Jitonu. Právě díky tomu, že Jitona pracovala s masivem, s laťovkou, tak vlastně můžeme říct, že její nábytek byl kvalitnější. Byl svým způsobem i hezký, můžeme mluvit o nadčasovém designu, který vlastně vyhovuje i dnes. Ten nábytek je trvanlivější, co se týče estetiky. Ale o tohle mi nešlo, chtěl jsem hlavně Jitonu připomenout, samozřejmě porovnat s ostatními výrobci nábytku a ukázat ji jako svébytný fenomén.

**JP:** Takže kvalitativní i vizuální trvanlivost, nadčasovost. Práce s masivem

**a laťovkou jako důležitý znak...**

LZ-L: On ten prvek masivu byl důležitý, protože v jižních Čechách byl na to dostatek materiálu, na rozdíl třeba od Moravy. Dominantní byla v šedesátých letech a v první polovině sedmdesátých letech laťovka. Pak samozřejmě přišla i dřevotříska a další materiály, které byly levnější. Ale pořád se udržoval nějaký standard. Ale co si myslím, že je u Jitony mnohem důležitější, byla kontinuita. Jak ve vedení, tak ve vývojovém oddělení. Od začátku Jitony, od roku 1951, až do roku 1980 se ve vedení vystřídal vlastně jen dva ředitelé, přičemž ten první tu byl jenom krátce v padesátých letech, a poté nastoupil jako ředitel Štěpán Bicera. Ve vývoji, tedy designu, dlouho působili Hubert Nepožitek, který byl svým způsobem vedoucí vývojového oddělení.

**JP:** Vývojové oddělení bylo v Soběslavi?

LZ-L: Nejdříve v Lišově. Tam bylo i učiliště a rekrutovali se zde vlastně budoucí zaměstnanci Jitony. Potom se přestěhovalo do Českých Budějovic. V Soběslavi nikdy nebylo. Robert Nepožitek spolupracoval s Jitonou až do roku 1980. Pak spolupracoval hodně Jaroslav Šmídek, který dělal především židle. On ale na rozdíl od Huberta Nepožítka nebyl kmenový zaměstnanec, protože vystudoval UMPRUM (mohl i za komunismu vykonávat tzv. volné povolání, pozn. redakce).

**JP:** Takže nějaká rozpoznatelná designová linka stála na těchto dvou designérech? Například já, když vidím „tonku“, tak hned poznám, že je to židle výrobce TON. Ta značka má nějaký



### **silný designový rukopis, co se zásadně nemění.**

LZ-L: Ono je to složitější. Židle, co se prodávaly pod hlavičkou Jitony, tak pocházely právě z Bystřice pod Hostýnem (kde se vyráběl a dodnes vyrábí TON, pozn. redakce). Odtud se vozily díly, které se potom sestavovaly v závodech Jitona. Ostatně Jaroslav Šmídek navrhoval jak pro Jitonu, tak pro TON. Do velké míry, co se zahraničního exportu týkalo, tak Jitona a TON byli v zásadě vnímání i prezentování jako jedna značka, protože export probíhal pod touto jednou značkou.

### **JP: Trochu jsem si s průměrem k TONU naběhl. Já se tě snažím přimět k tomu, abys popsal něco jako „styl Jitona“. Existuje vůbec něco takového?**

LZ-L: Nic jako jednotný „styl Jitona“ neexistuje. Samozřejmě design podléhal různým dobovým trendům. V padesátých letech byl rozmanitější, což samozřejmě nevyhovovalo tehdejší ekonomice výroby, protože když máš například padesát druhů nábytku, tak je složitější a nákladnější výroba než při pěti typech nábytku. Typizace nábytku souvisela s ekonomickým aspektem a také s tím, že trh vyžadoval daleko větší variabilitu. Bufety nebo velké skříně sety z jednoho kusu pasovaly do klasických velkých bytů, ale samozřejmě do panelákových bytů z přelomu padesátých a šedesátých let už se nevešly. Stejně tak jako velké gauče a křesla. Všechno tohle na začátku šedesátých let vymizelo, protože do miniaturního panelového bytu se nic z toho nevešlo. A s tím souvisí i různorodost panelákových bytů. Zákazník si chtěl s nábytkem hrát jako se stavebnicí.

### **JP: To byly právě ty jitoňácké modulové sestavy?**

LZ-L: Ano, to byla právě ona první sestava U300, kterou Jitona vyráběla a měla jeden rozměr, respektive půl rozměr.

### **JP: Lze statisticky vyčíst, který nábytek z Jitony se prodával nejvíce? Který byl v tomto smyslu nejpobulárnější? Jestli to byla právě U300?**

LZ-L: Já si myslím, že to byla určitě U300, protože se vyráběla nejméně patnáct let. Byl to nejdéle vyráběný typ nábytku, přestože i třeba Rubín nebo Granát se taky vyráběli poměrně dlouho. Pak byly nejrozumnější experimentální programy, které ale přišly až na přelomu sedmdesátých a osmdesátých let, kdy tedy odešla ona stará garnitura jako Štěpán Bicera a Hubert Nepožitek. A právě až v tomto okamžiku Jitonu postihly experimentální programy. Jednak obměnila výrobní linky, což se týkalo závodu v Teplé, kde se začal vyrábět pěnový nábytek. A jednak si tyto nové možnosti výroby žádaly nový design nábytku. V tomto období už Jitona neměla na design svoje kmenové zaměstnance. Jednak vypsala studentskou soutěž, jednak začala spolupracovat s Ústavem bytové a oděvní kultury, což je na tuto dobu poměrně pozdě. Třeba Kovona, která se specializovala na kovový nábytek, tak ta spolupracovala s ÚBOKem už od počátku v roce 1959. Jitona se vlastně na UBOK obrátila až ve chvíli, kdy nevěděla kudy jít dál. A UBOK prostřednictvím Ivany Čapkové dodal Jitoně prototyp sedacího systému Styr, a zároveň díky studentské soutěži vznikl Model 84 z odlehčeného pěnového materiálu od Ivo Suslíka

a Ladislava Haškovce, který se začal i vyrábět. Styr do výroby nešel a vlastně ani sama autorka Ivana Čapková neví proč. Díky tomu, že se závod v Teplé začal specializovat na odlehčené pěnové materiály, tak došlo k obměně sortimentu. Těžko říct, čím byla Jitona specifická. Je to prostě zaměření na masiv, respektive laťovku, a pak ta designová kontinuita, protože nábytek navrhoval dlouhodobě jeden tým lidí.

### **JP: Ty ve své knize píšeš, že v Jitoně byl poměrně zajímavý kolektiv.**

LZ-L: Tady je ten prvek kontinuity, o kterém jsem už mluvil. Ale samozřejmě zajímavý kolektiv byl všude. Kdyby ses zeptal každého zaměstnance kteréhokoliv podniku, tak ti třeba řekne, že tam chodil rád a cítil k němu sounáležitost. Nicméně výstava měla nějakou anabázi, proč se odehrála v Soběslavi. Bylo to hlavně kvůli místním pamětníkům. Já, když jsem dělal premiéru výstavy v Chebu, tak jsem se přes starostu Soběslavi dostal k pamětníkům, tedy bývalým zaměstnancům Jitony. Oni mě v roce 2018 pozvali na pravidelné setkání, dostalo se mi opravdu vřelého a srdečného přijetí. Už jen ten fakt, že se každý měsíc scházejí a vzpomínají na místo, kde pracovali, mi přijde velmi hezké. Opravu byli hrdí na to, že dělali něco, co mělo smysl a byli pyšní na kvalitu, která v Jitoně neoddiskutovatelně byla. Dokonce tak byl jeden bývalý zaměstnanec, který pracoval v Jitoně od jejího počátku a znal vedení i vývojáře. Protože už by většina z nich do Chebu nedokázala dojet, tak jsem jim slíbil, že výstavu přivezu do Soběslavi.

### **JP: Dnes je poměrně moderní kupovat starý nábytek. Jenže když zajdu do nějakého designového obchodu v Brně nebo Praze, který třeba i starý nábytek renovuje, tak zas tolik kousků od Jitony nenajdu.**

LZ-L: Kusy z Jitony nejsou natolik extravagantní, aby nám dnes přišly zajímavé, ale na druhou stranu nejsou ani tak pasé. Nejsou to ty ohyzdné dřevotřískové stěny, kterých jsme se začali zbavovat hned, co to šlo. Je to v zásadě konzervativní proud tehdejšího designu nábytku. My, když jsme sháněli některé kusy nábytku na výstavu v Chebu a poté v Soběslavi, tak na různých internetových bazarech se starý nábytek Jitona prodává za poměrně drahé ceny. Přece jenom už se Jitona profilovala. Jednak co to je, kdo to navrhoval, jakou to má historii. Že jsou to solidní kusy nábytku.

### **JP: Vidiš, Jitona se znovu vrací. I díky přispění tvé práce, která ji konečně dává nějaký příběh. Díky za rozhovor!**

*Převzato z rozhovoru pro Českou televizi, který připravil a vedl Jan Průša*



*Fotografie z výstavy Tvary, barvy a pohodlí: Nábytek Jitona, kterou v Soběslavi hostilo Blatské muzeum - Rožmberský dům od 8. 8. do 30. 9. 2020*



## MŠ DUHA



Podzim máme v duhové školce moc rádi. A to nejen proto, že je krásně barevný, stejně jako celá naše školka. Podzim nám přináší spoustu možností a námětů na vyrábění, tvoření a práci s přírodním materiálem.

Už několik let společně oslavujeme podzim

a vždy začátkem října si v každé třídě uspořádáme týden podzimních slavností. Děti mohou přinést z domova nejrůznější dekorace, přírodniny, ovoce nebo zeleninu, které se na podzim sklízí. Vyzdobíme si třídy, společně moštujeme ovoce, pečeme jablčkové dobroty, brambory nebo dýně. Brambory a jablka využíváme také při nejrůznějším tvoření jako tiskátka, vydlabanými dýněmi si ozdobíme vstup do školky. Při vycházkách do přírody hledáme, poznáváme a sbíráme podzimní poklady – listy, kaštiny, žaludy nebo šípky. Všechno, co najdeme, má své využití. Při výtvarných a pracovních činnostech objevujeme různé techniky, frotáž, rozfoukávání tuše, zapouštění barev do klovatiny. Z přírodnin skládáme obrázky a mandaly. Stejně jako každý rok, sbíráme kaštiny a žaludy pro lesní zvěř. Myslivci nám na oplátku zase obstarají vánoční stromky. Na podzim se také staráme o naši zahradu, sbíráme šišky a žaludy nebo hrabeme listy. Když fouká vítr, všechny



děti mají radost, nastává totiž čas na pouštění draka. A když nefouká? Nevadí, alespoň se s ním proběhneme a uděláme něco pro své zdraví.

*kolektiv MŠ DUHA*

## MŠ NERUDOVA



Naše mateřská škola se zapojila do projektu „Celé Česko čte dětem“. Posláním tohoto projektu bylo prostřed-

nictvím společného čtení budovat pevné vztahy v rodině. Pravidelné předčítání má obrovský význam pro rozvoj emočního zdraví dětí, rozvíjí jejich paměť a představivost, učí myšlení. Všechny naše třídy se přidaly ke kampani na podporu čtenářství „Celé Česko čte dětem“ od 1. 10. do 7. 10. 2020, probíhal již 10. týden čtení v České republice. Starší děti si přinesly své oblíbené knihy, zahrály si na knihovnu, vyzkoušely si práci ilustrátora a vytvořily vlastní knihu plnou svých zážitků. Pro menší děti jsme využily klasických pohádek, dramatizaci nebo čtení „Do postýlky“. Četly jsme 20 minut každý den!

Dalším zajímavým zážitkovým programem pro děti byla „Zábavná první pomoc“. Pan Svoboda svým velice zajímavým vyprávěním seznámil děti se základy první pomoci. Milým kamarádem mu byl obrovský plyšový medvěd, který dětem ukázal, jak se chovat v různých nebezpečných situacích ohrožujících zdraví nebo dokonce život.

Děti se nejen seznamovaly s novými po-

znatky, ale i zároveň poznávaly okolí našeho města. Předškoláci ze třídy Sluníčkové a Měsíčkové se vydali na pěší výlet k „Muchomůrce“ u Nového rybníka, Hvězdičková třída pouštěla papírové lodičky u Černovického potoka. Děti ze třídy Zvonečkové pekly s paní učitelkami štrůdl z jablíček a vařily také kompot. Jak se peče dobrý bramborák předvedly děti ve třídě Sluníčkové a Měsíčkové. Na chvíli se z nich staly kuchaři a bylo vidět, že se jim dlo daří. Všichni ochutnali křupavou dobrotu.

*kolektiv MŠ Nerudova*





## ZŠ A SŠŘ SOBĚSLAV

### Škola v akci

V pátek 18. 9. 2020 se naše škola SŠŘ a ZŠ Soběslav opět zapojila do dobrovolnické úklidové akce Uklid'me svět, uklid'me Česko. Tato akce probíhá na území České republiky a jejím cílem je uklidit nepořádek a nelegálně vzniklé černé skládky. V pátek dopoledne jsme si vyzvedli pytle, rukavice, košťata a lopaty. Sluníčko svítilo. Dobrá nálada ani chuť udělat něco užitečného nechyběly. Poklidili jsme okolí naší školy v ulici Jiráskova, pravý břeh Lužnice od Paluby ke Hvízd'alce a okolí plovárny. Dohromady jsme nasbírali 14 pytlů, což představovalo asi 200 kg odpadu. O odvoz se postarala Správa města Soběslavi. Tento úklid se pro nás stal již tradicí, a proto doufáme, že na jaře 2021 budeme moci vyrazit znovu.

*Mgr. Pavla Ženišková*



## ZŠ KOMENSKÉHO

### Ohlédnutí za přípravou školního roku a výukou v září a říjnu

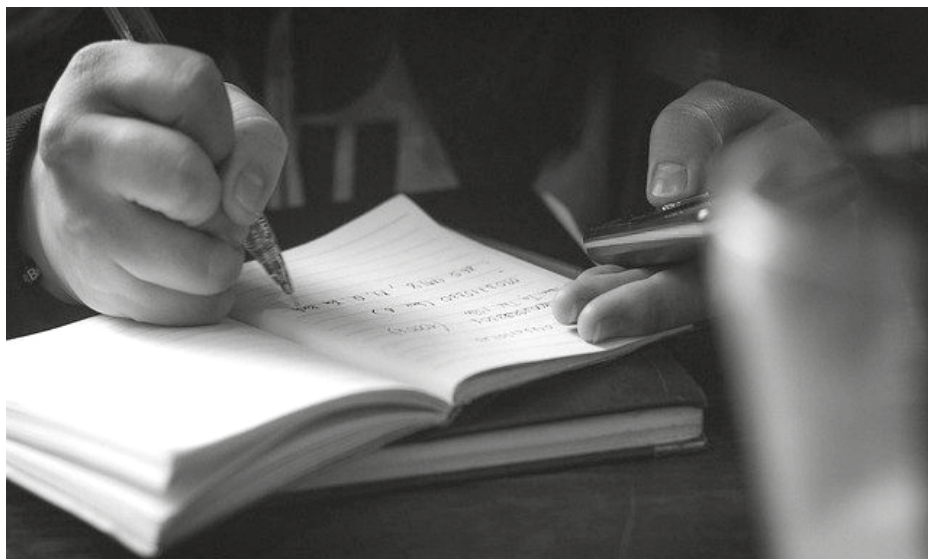
Během letních prázdnin jsme se připravili na případné uzavření celé školy nebo jednotlivých tříd a převedení výuky na distanční nebo smíšenou distanční výuku.

Pro tento případ jsme vytvořili dvě varianty upraveného rozvrhu a dva způsoby výuky: on-line výuku přes aplikaci Google Meet (jedná se o video výuku především naukových předmětů – Čj, M, cizí jazyky a částečně VI, Prd, F, Z, Př, D, Ch) a přes aplikaci Google Classroom (tj. písemný výklad a zadávání úkolů, případně testů a zpětné vyhodnocování v některých naukových předmětech a výchovách). V případě, že žák nemá dostatečné technické vybavení, půjčujeme mu tablet.

Pokud žák nemá možnost účastnit se distanční výuky on-line, doručujeme mu tištěné materiály, které vypracované následně odevzdává.

O způsobu vzdělávání vyzkoušíme zákonné zástupce prostřednictvím platformy Bakaláři – Komens, žáky prostřednictvím Bakaláři – Komens a Google (Classroom, Meet).

Během září a října jsme měli na distanční výuce (v karanténě) postupně pět tříd, tři na 1. stupni a dvě na 2. stupni. Když byli žáci doma, měli on-line výuku podle upraveného rozvrhu. Pak, když se podle výsledků



*ilustrační foto*

testů na COVID-19 začali žáci postupně vracet, probíhala smíšená výuka. Žáci ve třídě se učili podle běžného rozvrhu a žáci doma on-line podle upraveného rozvrhu. Jakmile nastoupilo do školy více než 50 % žáků, byla výuka on-line ukončena.

Od pondělí 12. října do úterý 13. října jsme, podle usnesení vlády, přešli na distanční výuku části 2. stupně (polovina tříd se učila prezenčně ve škole a druhá polovina

distančně doma). Pak došlo ale ke zhoršení epidemiologické situace a od středy 14. října jsme museli uzavřít celou školu a přejít k distanční výuce ve všech třídách podle předem připraveného rozvrhu.

Doufáme, že se situace postupně zlepší a my se v pondělí 2. listopadu opět setkáme se svými žáky ve škole.

*Mgr. Jana Smíšková,  
zástupce ředitele školy*

## ZŠ E. BENEŠE

### Výuka cizích jazyků v novém



**Základní škola, tř. Dr. E. Beneše připravuje pro své žáky novou odbornou učebnu, která bude sloužit k efektivnější výuce cizích jazyků.**

Rada města Soběslavi na základě výsledku výběrového řízení v říjnu odsouhlasila uzavření smlouvy mezi ZŠ E. Beneše a firmou AV Média, která škole dodá zařízení pro vybavení nové odborné učebny jazyků. Ta vznikne v rámci realizace části projektu s názvem „Odborná učebna jazyků“, který bude finančně podpořen z Integrovaného regionálního operačního programu - Infrastruktura pro vzdělávání, vyhlášeného MAS Lužnicí.

Dodané zařízení pro jazykovou laboratoř bude zahrnovat tablety pro 20 žáků a PC pro učitele, programové vybavení, sluchát-

ka a mikrofon od firmy AV MEDIA a.s.

*„V učebně lze pracovat s celou třídou, po skupinách nebo v párech, s možností náhodného nebo cíleného rozdělení studentů. Software umožňuje samostatnou práci a záznam jednotlivých studentů, možnost kvalitního poslechu, diskuse, opakování výslovnosti nebo záznamu, ovládání z grafického rozhraní, správu dokumentů pro výuku v PC aj.“* uvedl k tomu ředitel školy Vlastimil Říha.

Cílem projektu je vybudování odborné učebny jazyků, která bude díky svému vybavení sloužit ke zvýšení kvality vzdělávání a k rozvoji klíčových kompetencí všech žáků školy dle ŠVP. Realizace projektu má žákům školy přinést největší užitek v podobě moderně vybavené učebny jazyků s bezbariérovým přístupem. Projekt přispívá ke zvýšení kvality vzdělávání žáků v klíčových kompetencích ve vazbě na

budoucí uplatnění na trhu práce. Další významnou podpořenou skupinou jsou pedagogičtí pracovníci školy, kteří budou pozitivně ovlivněni modernizací pracovního zázemí a možnostmi pro zkvalitnění, zefektivnění a zpestření výuky.

Celkové náklady na projekt činí 998 069 Kč. Z dotace bude hrazena jeho převážná část 948 165 Kč, z vlastních zdrojů 49 904 Kč.

-min-



Ilustrační foto, zdroj: avmedia.cz

## Absolventi virtuální univerzity třetího věku si vlivem koronaviru převzali svá osvědčení v Soběslavi

V úterý 13. 10. se na terase městské knihovny konalo slavnostní předání osvědčení absolventům Virtuální univerzity třetího věku (VU3V) při Provozně ekonomické fakultě České zemědělské univerzity v Praze. Absolventů semestru bylo 21, sedmi z nich vznikl nárok na promoci.

Promoce soběslavských absolventů VU3V na akademické půdě České zemědělské univerzity v Praze se z důvodu šíření nemoci covid-19 nekonala. Přesto bylo osvědčení o absolvování studia jeho držitelům slavnostně předáno. V úterý 13. 10. si je na terase knihovny převzali z rukou tutorů VU3V Ludmily Zbytovské a odnesli si ruži a dárkovou tašku, kterou pro ně naplnilo soběslavské informační centrum s knihovnou. Dodržena přitom byla opatření vlády proti šíření viru.

Do studia VU3V se mohou v Soběslavi senioři zapsat od září r. 2017. Mohou si zvolit z jednoho a někdy i dvou témat, které budou během semestru absolvovat. Přednáška se koná jednou za 14 dní. Studenti na ní zhlédnou virtuální prezentaci a absolvují krátký test s deseti otázkami. Během semestru je čeká takových přednášek 6 a své nabyté vědomosti otestují závěrečným testem s 25 otázkami. Pro



absolvování testu je potřeba 12 správných odpovědí.

Již v minulosti nabídla VU3V řadu zajímavých témat: Astronomie, Barokní architektura v Čechách, Lesnictví, Leonardo Da Vinci, Michelangelo Buonarroti, České dějiny a jejich souvislosti nebo Kulturní hodnoty Evropy. V současném semestru jsou probírána dvě témata: Genealogie – hledáme své předky a Rituály evropských královských rodů. Ty, na které se mohou studenti ještě těšit, přiblížila

L. Zbytovská: „Čeká nás toho mnoho, např. Čínská medicína v naší zahradce, Dějiny oděvní kultury, Historie a současnost české myslivosti, Hudební nástroje a Kouzelná geometrie.“



Cílem VU3V je umožnit zájemcům o studium aktivně trávit svůj volný čas, osvěžit si znalosti

a doplnit je novými poznatky. Studium není nijak stresové. Odpadá nepříjemné zkoušení před tabulí. Přednášky si může každý student přehrát i z domova tolikrát, kolikrát uzná za vhodné. Průběžné testy může absolvovat i vícekrát. Na závěrečný test má každý pět pokusů. Kdo je ale absolvovat nechce, nemusí. Podstatné znalosti si odnese, ztratí tím pouze nárok na promoci, který vzniká po absolvování šesti semestrů.

I po promoci ale mohou absolventi pokračovat ve studiu dál, jak vysvětlila L. Zbytovská: „Promoce, na kterou má student nárok po absolvování šesti semestrů, je hezkou tečkou, ale definitivní konec studia neznamená. Kdokoliv si to přeje, může pokračovat.“

-min-



## SENIOR-DŮM

### Jak se nám žije v senior-domě v době s covidem?

Je to situace, se kterou nikdo nikdy nepočítal, ani jsme si nikdy nedokázali představit, že něco takového může přijít. Vzhledem k tomu, že všichni naši klienti jsou ve vysokém věku, že již mají různé nemoci a oslabený imunitní systém, jsou více náchylní a musíme je víc chránit. Máme opatření, kterými se je snažíme chránit, ale zároveň je nechceme omezovat tak, aby to nesli psychicky špatně.

Začalo to v lednu s obdobím chřipky, kdy jsme museli mít zakázané návštěvy z důvodu vysokého výskytu chřipkového onemocnění. To jsme ještě netušili, že je to všechno začátek něčeho nového, co jsme ještě nezažili. Když už jsme byli rozhodnutí, že bude senior-dům opět pro návštěvy otevřený, přišla nová nařízení a nouzový stav. Rozdíl byl v tom, že když byly zakázané návštěvy z důvodu chřipkového onemocnění, chodící klienti mohli chodit ven na procházku, popřípadě si mohla rodina, pokud byli všichni v rodině zdraví, vzít klienta na víkend domů. Mimořádným opatřením toto vše bylo zrušeno. Klienti se museli více chránit, byli seznámeni s nošením roušek, aktivity se nekonaly, po chodbách se pohybovali minimálně. Výhodou byla naše venkovní terasa, kde se mohli alespoň trochu na čerstvém vzduchu projít. Bylo to pro naše klienty opravdu těžké období, jelikož se nemohli stýkat se svými blízkými. Snažili jsme se alespoň udržovat kontakt mezi nimi a rodinou přes tablet, kde se mohli se svou rodinou vidět na dálku. Bylo to všechno takové zvláštní, nepopsatelně stresující nejen pro klienty, ale i pro všechny zaměstnance. My zaměstnanci jsme měli všichni sami strach, abychom se někde nenakazili, abychom nemoc nepřenесли do domova. V červnu, když se opatření rozvolnila, mohli jsme povolit návštěvy, ale za přísných hygienických podmínek. Paní ředitelka po celou dobu veškerá nařízení sledovala,



la, vše konzultovala s nadřízenými orgány a podle toho jsme postupovali. Od června se naši klienti mohli opět začít pohybovat venku, užívat si sluníčka. Mohli se zapojit do společných aktivit. Pro návštěvy platila přísná pravidla, ale mohli své blízké navštívit. Zpočátku bylo vše v pořádku. Nastalo rozvolňování hygienických nařízení, ale stále pro návštěvy platilo, že se mají chránit rouškou.



Bohužel, ne všichni, kdo přišli na návštěvu, respektovali vážnost zdravotní situace a jakmile přišli na pokoj nebo když si mysleli, že je nevidíme, roušku sundali.

Začalo září a s ním opět díky celkovému rychlému navyšování nemocných nová opatření.

Nyní je to u nás tak, že návštěvy v senior-domě nejsou povoleny. Výjimkou je velmi vážný zdravotní stav jednotlivých klientů. Chodící senioři ale mohou chodit na procházku a mohou se zúčastnit společných aktivit s tím, že ve vnitřních prostorách chodí všichni s rouškou.

Chtěla bych zdůraznit, že veškerá opatření, která u nás jsou, jsou v souladu s vyhlášením nouzového stavu. Paní ředitel-

ka celou situaci neustále sleduje, vše konzultuje s kompetentními nadřízenými orgány a dle toho postupuje. Situace je vážná a pro mnohé těžká, ale musíme všichni věřit, že vše se opět zlepší. Záleží na nás všech, jak budeme všichni opatření dodržovat. Chtěla bych i touto cestou apelovat na příbuzné a rodiny, kteří naše klienty navštěvují, aby si uvědomili vážnost situace a aby respektovali všechna nařízení u nás vydaná.

Bohužel jsou stále mezi návštěvami tací, kteří nechtějí pravidla dodržovat a zlehčují situaci. Přijedou na návštěvu a bez našeho vědomí, když si myslí, že je nevidíme, naloží klienta do auta a odvezou domů. To jsou situace zvláště nezodpovědné, protože my sami nevíme, s kým se klient na návštěvě potká a mohou být příbuzní, kteří jsou bez příznaků, ale pozitivní na covid. Každý by si měl uvědomit, že právě naši klienti jsou extra ohrožená skupina. Když opomeňu, že pro klienty může mít onemocnění fatální důsledek, problém je i ten, že pokud by se onemocnění rozšířilo mezi personál – kdo se potom bude o klienty starat? Je u nás 76 klientů. Prosím, chraňte je!

Pokud je máte rádi a chcete, aby byli ochráněni, respektujte prosím všechna opatření a nařízení. Jedině tak je ochráníte a ochráníte i ty, kteří o ně pečují!

*Za Senior-dům Soběslav  
Mgr. Lada Haplová*





## Ohňostroj a lampiony na řece

Všichni prožíváme náročné období plné změn, výzev a obav. Přesto (anebo právě proto) bychom s vámi rádi oslavili výročí **20 let pomáhání s I MY**. Mnoho z vás naše služby využilo. Mnozí jste nás přišli podpořit na akce. Mnozí z vás pomáháte s námi rodinám dětí s handicapem jako dobrovolníci či dárci. Zasloužíte si poděkování.

Možná se teď zdá, že je více tmy než světla. Tak si pojďme posvítit, slavit a radovat se.

Sejdeme se **29. listopadu v 16.30 hodin** na náměstí, lampionovým průvodem půjdeme na plovárnu. Tady pustíme lampionky s vašimi tajnými přáními po řece a odpálíme ohňostroje.

Těšíme se na vás!

P.S. Kdybychom se nemohli sejít, lampionky s přáním vypustíme za vás, natočíme a budeme sdílet.

P.S.S. A všechny vyhořelá světýlka zodpovědně vylovíme :-).

Více info a lampionky  
na [www.IMYpomahame.cz](http://www.IMYpomahame.cz).

Klára Csirková  
ředitelka I MY

## ZO ČSCH SOBĚSLAV

### BURZA A TRHY

se v souvislosti  
s šířením nemoci  
covid-19  
v listopadu  
neuskuteční.



## Na náměstí zahrála Cihelna & spol.

V neděli 4. 10. se Soběslavští sešli na náměstí Republiky, aby společně poseděli a poslechli si v pořadí druhý koncert u SoStánku. K příjemnému setkání se a popovídání návštěvníkům zahrála kapela Cihelna & spol. Následující den začal platit nouzový stav a konání hromadných akcí bylo omezeno. *-min-*



autor foto: Stanislav Tošner

## POLICEJNÍ ZÁPISNÍK

(září 2020)

- Místně příslušní policisté soběslavského obvodního oddělení pátrali ve spolupráci s tábořskými kriminalisty po traktoru tovární zn. Zetor, který byl odcizený v červnu letošního roku. Po necelém měsíci byl traktor objeven, a to zajetý do hustého křoví v lesním masivu v katastru nedaleké obce Košic. Policistům tak již jen zbývalo najít toho, kdo s traktorem z místa činu odjel. Na základě dalšího šetření, zajištěných stop a indicií kriminalisté ustanovili důvodně podezřelého muže. Tomu nezbylo, než se pod tíhou důkazů k činu doznat. Svým „svezením se“ v cizím traktoru však naplnil skutkovou podstatu trestného činu užívání cizí věci. O jeho potrestání bude v současné době rozhodovat soud. Trestní zákoník za takovéto jednání stanoví, mimo jiného, trest odnětí svobody na dobu až dvou let.
- Policistům místního oddělení se podařilo počátkem měsíce září ustanovit pachatele pokusu vloupání. Jim dobře známý pachatel se na přelomu měsíce srpna pokusil za použití násilí vloupat do prodejny v Soběslavi, kdy toto se mu, i přes vynaloženou snahu, nepodařilo a z místa odešel. To však nemění nic na trestní sazbu za tento čin, kdy pokus trestného činu je trestný podle trestní sazby stanovené na dokonaný trestný čin. V tomto případě jsou to tedy až dva roky odnětí svobody.
- Krádež v prodejně potravin v Soběslavi byla místním oddělením policie ve spolupráci s městskou policií řešena dne 2. 9., kdy byl strážníkem městské policie v Soběslavi zadržen pachatel krádeže a jelikož se jednalo o recidivistu (45), který byl za obdobné skutky nepodmíněně odsouzen a na svobodu propuštěn teprve v letošním roce, věc dále řeší Obvodní oddělení policie Soběslav. Pachatel může být za tento čin potrestán odnětím svobody až na tři léta.

Za OO PČR Soběslav,  
za využití zpravodajství por. Mgr. Miroslava Doubka  
pprap. Jana Štecová



## DRÁCHOVSKÉ TŮNĚ

Doby, kdy se řeka Lužnice vinula širokými nivami a z meandrujícího koryta často měnícího svojí trasu se přirozenými procesy oddělovala slepá ramena a tůň, jsou již dávno minulostí. Do dnešních dnů se dochovaly pouze malé fragmenty relativně zachovalých nivních ekosystémů. Jeden z nich můžeme obdivovat v okolí obce Dráčov, kde přechází jedna z posledních ekologicky hodnotných říčních niv na Tábořsku. Tato cenná lokalita je od roku 1996 chráněna jako přírodní rezervace Dráčovské tůně.

V mozaice slepých ramen, tůní, mokřadů a nivních luk se vyskytuje mnoho druhů rostlin i živočichů, které už v běžné krajině nepotkáme. Na jaře a v létě zdobí tůň bílé kvetoucí žebatka bahenní a voďanka žabí. Zajímavé jsou i další vodní rostliny jako rdest ostrolistý a vláskovitý nebo žlutě kvetoucí masožravá bublinatka jižní. V tůních žije pestrá škála obojživelníků: blatnice skvrnitá, ropucha obecná, čolek velký a tři druhy skokanů (zelený, štlhlý a ostronosý).

Ani tady se ale Lužnice nechová jako přírodní tok – v minulosti byla narovnána a opevněna, takže dochází k většímu zahloubení koryta a komunikace záplavového území Dráčovských tůní s řekou je omezena pouze na větší povodně a malé vodní plochy vysychají. Proto bylo v letech 2015-2016 z evropských dotací



(OPŽP) obnoveno několik zazemněných tůní a slepých ramen a ihned se v nich objevily zmíněné vzácné druhy rostlin i živočichů. Dokonce se na lokalitu vrátil několik let nezvěstný zákonem chráněný druh ryby piskoř pruhovaný.

Stabilitu vodních a mokřadních ekosystémů ale narušuje několik nepříznivých faktorů. Jedním z nich je výskyt invazních rostlin, zejména porostů netýkavky žláznaté. Kvalitu vody v tůních a početnost chrá-

něných druhů ohrožuje výskyt nežádoucí rybní obsádky. Před obnovou zde byly zjištěny invazní druhy ryb např.: střevlička východní, sumeček americký a karas stříbřitý.

Dívoce meandrující řeku Lužnici už nevrátíme, posledních památek na tyto doby bychom si ale měli vážit a snažit se jejich hodnotu uchovat pro další generace.

*Jitka Štěrbová*

## PAPUČOVÝ DEN, protože DOMA JE NEJLÍP



7. října jsme šli do práce v papučích, abychom podpořili domácí hospicovou péči.

I období Dušiček přináší zamyšlení nad otázkou konečnosti života a umírání. Nejen v tuto dobu je dobré vědět, že na to nemusíme být sami. Pokud si nevléčitelně nemocný přeje dožít doma a rodina o něj chce a může celodenně pečovat, může pomoci Domáci hospic Jordán (DHJ). Pomáhá, aby odchod nemocného byl důstojný a v kruhu nejbližších. K pacientovi pravidelně dojíždějí lékaři a zdravotní sestry, pomáhají účinně tišit bolest a mírnit další projevy jeho nemoci. Spolupracují s pečujícími i během nepřetržité pohotovostní služby. Pomáhají také psycho-terapeutky, sociální pracovníce, případně duchovní nebo pečovatelky.

Nejen pro pečující klientů DHJ jsou pořádány bezplatné kurzy, které poskytují důle-

žité informace a seznamují se základními ošetrovatelskými dovednostmi.



Setkání pro pečující Nejste sami je určeno pro pečující, členy rodiny i přátele. Je to komorní prostor pro vzájemnou podporu a sdílení toho těžkého i hezkého, co pečování přináší.

Pro všechny, kdo se vyrovnávají s úmrtím blízkého člověka, jsou určena setkání Přístav. Pravidelně jsou také organizována Vzpomínková setkání.

DHJ dále nabízí možnost půjčení kompenzačních pomůcek.

Pacientům hospice i dalším klientům se sníženou soběstačností (z důvodu věku, chronického onemocnění nebo zdravotního postižení), o které rodina pečuje v domácím prostředí, poskytuje DHJ také terénní odlehčovací služby. Cílem je odlehčit nemocnému i pečujícímu, aby měli možnost odpočinku či vyřízení vlastních záležitostí. Paní pečovatelky dochází do rodin, pomáhají s běžnými úkony péče, s hygienou, podáním jídla, pohybem i aktivizací.

Protože zájem o domácí hospicovou péči i terénní odlehčovací služby stále roste, hledáme ZDRAVOTNÍ SESTRU a PEČOVATELKU na plný či částečný úvazek nebo na DPP.

*Více informací na  
www.hospicjordan.cz*

## KULTURNÍ DŮM VESELÍ NAD LUŽNICÍ ZVE

Vzhledem k současné situaci v České republice týkající se pandemie koronaviru byly některé pořady zrušeny či přeloženy a je možné, že i další plánované kulturní akce budou přesouvány. Prosíme sledujte naše webové stránky [www.kd-veseli.cz](http://www.kd-veseli.cz), kde se dozvíte aktuální informace.

• **Středa 18. listopadu 18:30**  
**SPISOVATELÉ DO KNIHOVEN**  
**– RADEK MALÝ**

Básník, autor knížek pro děti, překladatel, vysokoškolský pedagog. Je držitelem Ceny Jiřího Ortena a dvou ocenění Magnesia Litera. Městská knihovna

• **Pondělí 23. listopadu 19:00**  
**ZÁSKOK**

Veselský divadelní spolek CIMRFRAJ pro

nás připravil další premiéru z dílny Divadla Jára Cimrmana autorů Cimrman/Svěrák/Smoljak o nešťastné premiéře hry Vlasta. Velký sál KD

• **Úterý 24. listopadu 18:00**  
**LISTOVÁNÍ – SOBĚSTAČNÝ**  
**– Zuzana Dostálová**

Listování za účasti autorky. Štěpánovi je jedenáct a celý jeho svět závisí na dospělých. Jenže co si počne ve chvíli, kdy se jeho táta nejspíš zbláznil Víceúčelový sál KD

• **Neděle 29. listopadu**  
**SVĚTY BAREVNÝCH STÍNŮ**

aneb barevné zrcadlení. Vernisáž vánoční prodejní výstavy obrazů Zdenky Zoorové. „Každý obraz je originál, každý něco v lidech probudí a v každém se dá najít

kousek vlastního příběhu. Kolem nás je mnoho zahalených obrazů, které vám všem chci odkrýt a nechat je žít a vás na chvíli snít,“ Zdenka Zoorová.

Vernisáž výstavy od 16:00 hodin, o hudební doprovod se postará Klarinetový soubor Prachatic. Výstava poté potrvá od **30. listopadu 2020 do 31. ledna 2021**, výstavní místnost KD, otevřeno bude každý čtvrtek od 13 do 17 hodin nebo i v jiný den a čas po předchozí telefonické domluvě, vstupné: 20 Kč. Pokud by nebylo možné uspořádat vernisáž, bude se konat dernisáž, a to v **neděli 31. ledna 2021** od 16 hodin.

*Michaela Jindová, KD Veselí n. L.*

*(Pozn: termíny akcí se mohou změnit nebo mohou být akce zrušeny. Aktuální informace naleznete v listopadu na webových stránkách pořadatele)*

## Veronika Gajdolíňová vybojovala zlatou medaili

Již minulou sezónu jsme naše čtenáře seznámili se sportovními výsledky Veroniky Gajdolíňové, která i letos na drezurním mistrovství České republiky se svým koněm Bohémem v kategorii družstva vyhrála zlatou medaili. Vzhledem ke zranění své klisny startovala pouze s jedním koněm. K jejím úspěchům v letošní sezóně můžeme přidat také titul jihočeského vicemistra v kategorii do 25 let a rovněž zlato v kategorii družstva. Gratulujeme!

*redakce*



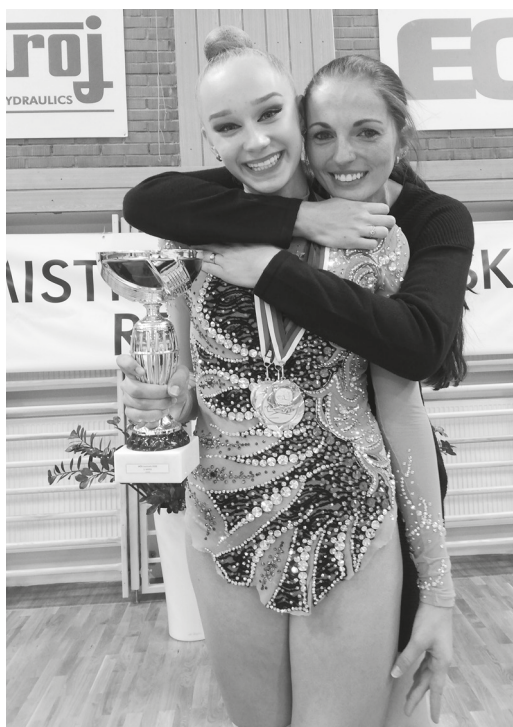


## MČR v moderní gymnastice

O víkendu 26. – 27. 9. se v Českých Budějovicích konalo mistrovství republiky v moderní gymnastice v kategorii juniorek a seniorek.

Jednou z účastnic byla i patnáctiletá Adéla Podlahová ze Soběslavi. Tomuto sportu se věnuje již sedmým rokem. Začala v GSK Tábor a poslední čtyři roky je členkou SK MG Máj České Budějovice. Vzhledem ke každodenním čtyř až šesti hodinovým tréninkům přestoupila na ZŠ Oskara Nedbala v Českých Budějovicích, kde mají azyl i další gymnastky tohoto klubu.

O zmíněném víkendu, coby juniorka, absolvovala víceboj. V sobotu předvedla sestavy s míčem a obručí. V neděli pak pokračovala v její



spanilé jízdě a zacvičila výborně se stuhou a konečně i s kužely.

Celkově tak obsadila neskutečné 1. místo v konkurenci 37 zúčastněných gymnastek. K tomu ještě přidala zlato za obruč a stříbro za stuhu. Postarala se tak o velké překvapení a zároveň velkou radost trenérky Zuzky Kamenové a hlavní trenérky klubu Ivany Pokorné. Po osmi letech totiž vrátila juniorský titul mistryně republiky do Českých Budějovic. Tímto výborným výkonem se rovněž nominovala do seniorské reprezentace.

Adélce gratulujeme a přejeme hlavně pevné zdraví a chuť na sobě dál pracovat.

J. P.

## FOTBAL

### Podzimní sezonu „A“ týmu mužů FK Spartak přerušil koronavirus

Soběslavský „A“ tým v říjnu změřil síly se svými fotbalovými soupeři z Mýta a Mariánských Lázní. Po předchozím zářijovém úspěchu, který FK Spartak Soběslav vybojoval na domácím hřišti proti Katovicím, přišlo několik porážek a v druhé polovině měsíce další zápasy překazila nařízení vlády.

Po úspěšném utkání 19. 9. na domácím hřišti s SK Otava Katovice, ve kterém Soběslav ukončila obdivuhodnou sérii 13 vítězných zápasů katovického týmu mužů se skóre 4:1, přišlo několik nezdarů.

Ještě na konci září FK Spartak těsně podlehl v Klatovech, kde se



zdroj foto: jihoceskyfotbal.cz

představil počtvrté v historii. Oporou byl tradičně brankář Kuník a náskok soupeře v průběhu hry ranou z vápna snížil Bouchal, ale příležitost na vyrovnání si Soběslav nevypracovala a zápas ukončila se skóre 2:1.

V prvním říjnovém zápase se soběslavští muži utkali 3. 10. na domácím hřišti s TJ

Slavoj Mýtem. Soběslav byla v domácím střetnutí s tímto soupeřem velkým favoritem. Po slibně rozehraném vstupu do druhého poločasu však FK Spartak dvakrát inkasoval a zápas byl ukončen s výsledným skóre 1:2. Na domácí zápas přišlo fotbalisty podpořit 300 diváků. Nedařilo se ani 10. 10. v zápase s FC Victoria Mariánské Lázně, který skončil pro domácí tým výsledným skóre 4:2.

Následně podzimní fotbalovou sezonu přerušil nouzový stav a opatření Vlády ČR související s šířením nemoci covid-19. Na další zápasy, pokud budou, si tak budeme muset chvíli počkat.

-min-



#### SETKÁNÍ ANONYMNÍCH ALKOHOLIKŮ

každý pátek od 18 hodin  
na faře ČCE v ulici 28. října  
kontaktní osoba - Bohuslav,  
Tel. 602 126 685

Obec Vesce oznamuje  
vyhlášení výběrového řízení  
na prodej pozemku  
p. č. 112/22 o výměře  
1.617m<sup>2</sup> v k. ú. Vesce.

Bližší informace  
na stránkách obce.

#### ZEMNÍ PRÁCE VÝSTAVBA KOUPAČÍCH JEZÍREK A BIOTOPŮ

Kubát Stanislav  
Dráčov 23  
tel. 604 463 338

INZERCE



**ACO INDUSTRIES TÁBOR s.r.o.**

## **CHRÁNÍME LIDI PŘED VODOU A VODU PŘED LIDMI**

**Voda se ve svých nejrůznějších podobách stává s ohledem na intenzitu, ve které se ztrácí z našeho prostředí, jedním z nejčastěji diskutovaných témat dnešní doby. Společnost na ni přestává nahlížet pouze jako na aktuální potřebu, ale nově i jako na odkaz, který tu chce zanechat budoucím generacím. Její nezastupitelnost v našich životech a potřebách je zcela zřejmá.**

Ve společnosti ACO se otázce, jak chránit vodu před lidmi a lidi před vodou, věnujeme více než 60 let. Pět tisíc zaměstnanců ve více než 40 zemích světa se každý den podílí na vývoji, výrobě a instalaci těch nejkvalitnějších systémů odvodnění. Znečištění vody a jeho dopad na kvalitu našich životů se pro nás staly filosofií, motivací a důvodem, proč se posouvat ve svých řešeních neustále dopředu. Reagujeme na aktuální potřeby, které s sebou přináší globalizace odrážející se v životech každého z nás.

Jednu z takových výzev bezesporu představuje populační růst a s ním související enormní rozmach urbanizovaných ploch. Stupňující se dopravní zátlak pak představuje z pohledu vodního hospodářství zatížení, kterému jsou města v poslední době nucena čelit.



Institute i veřejnost volají po řešení problémů, které s sebou narůstající urbanizace nese. Města se snaží dosáhnout sociální, environmentální a ekonomické rovnováhy tak, aby se stala udržitelnými. Udržitelným se ale musí stát i systém městského odvodnění. Proto nahlížíme na cestu vody komplexně. Od chvíle, kdy dopadne na povrch, přes její zachycení, vyčištění, až po návrat do přirozeného vodního cyklu nebo efektivního a bezpečného využití.

Mezi konkrétními příklady jmenujme srážkovou vodu, která, jakožto nositel celé řady polutantů, hraje důležitou roli ve znečištění vodních zdrojů. Zvláště rizikový je její kontakt v místech se zvýšenou koncentrací znečišťujících látek, jako jsou benzínové pumpy, parkoviště, letištní a silniční infrastruktura. Zde představuje neúčinnější metodu čištění filtrace pomocí speciálního typu filtru Stormclean TF.



*„Náš výrobek ACO Stormclean TF odstraňuje nejenom pevné, ale i rozpuštěné škodlivé látky, koriguje změny kyselosti a odstraňuje dokonce i částice menší než 63 mikrometrů – to jsou částice, jejichž průměr je menší než průměr lidského vlasu! To zaručuje, že dešťová voda má po průchodu filtračním systémem tu nejvyšší kvalitu,“* popisuje účinnost filtru produktový manažer z ACO Tábor Karel Dohnal.

Produkty, které společnost ACO vyrábí v Táboře a Příbramě, mají kromě městské infrastruktury bohaté uplatnění zejména v potravinářských provozech nebo komerčních kuchyních. Zde se setkáváme s neméně důležitým problémem, kterým je přítomnost organických tuků v odpadní vodě. ACO separátory tuků zabráňují vypouštění velkého množství tuků z komerčních restaurací do kanalizace a předcházejí tak jejímu ucpávání a problémům na čistírnách odpadních vod.



*„Naším dlouhodobým cílem je studovat nejnovější technologie a vědecké poznatky v této oblasti a vyvíjet produkty, které nejenom ochrání veřejné zdraví, ale zároveň naloží se separovanými látkami/odpady, jako se zdroji obnovitelné energie,“* uvedla produktová manažerka Anna Čermáková.

**Staňte se součástí týmu, který udává trend a pomáhá lidstvu dosáhnout nutných environmentálních změn.**

ACO dlouhodobě investuje do inovací a výzkumu a díky výměně know-how na mezinárodní úrovni nachází nové způsoby řešení ekologického zacházení s vodními zdroji, které nám otevírají cestu k trvalému a šetrnému hospodaření s vodou v budoucnosti. Výrobky se stávají chytřejšími, a tudíž potřebují, aby je instalovali kvalifikovaní lidé. A těch je na trhu práce stále ještě nedostatek. Zájemcům o zaměstnání nabízíme stabilní práci v přátelském kolektivu, odpovídající finanční ohodnocení, náborový příspěvek 20 tisíc, stravenky, firemní akce a mnoho dalšího.

ACO má velikost koncernu, ale mentalitu rodinné firmy a to bychom si chtěli udržet. Staňte se součástí našeho týmu a udávejte trend environmentálních změn.

**VYRÁBÍME  
ODVODNĚNÍ  
BUDOUCNOSTI**



### **HLEDÁME NOVÉ ČLENY ACO TÝMU!**

**- Dělník sklolaminátové výroby  
- Skladník**

**NÁBOROVÝ PŘÍSPĚVEK 20.000 Kč.**

Více o volných pozicích ACO Industries Tábor s.r.o. naleznete na:

**[www.aco-industries.cz/kariera](http://www.aco-industries.cz/kariera)**







**RODINNÁ FARMA U VOJTŮ  
HAMR 18**

**Přijímáme objednávky  
na vykrmená kuřata a krůty.**

Objednávky na tel 381 582 207  
mobil: 731 585 468, 607 258 998  
nebo na email  
v-drubezzedvora@seznam.cz

**PRODÁVÁME MASO ČERSTVÉ,  
CHUTNÉ A V BIO KVALITĚ  
VHODNÉ I PRO ALERGIKY**

## Farma Doňov

nabízí krouhané  
zelí z vlastní  
produkce a jinou  
zeleninu např.  
červenou řepu,  
mrkev, cibuli,  
brambory, květák, celer, pór aj.  
Více info na [www.farmadonov.cz](http://www.farmadonov.cz).



**Prodej ze dvora na adrese**

Doňov 3:

Po-pá 10-17 hod, so 8-12 hod

Tel. 608 379 623

## PROJEKT 12

Projekty - stavby - inženýring

PROJEKT 12 s.r.o.  
Tomáš Šena, dipl.technik  
Bechyňská 50/6  
39201 Soběslav III  
tel: 723 998 912  
[www.projekt12.cz](http://www.projekt12.cz)  
e-mail: [info@senatomas.cz](mailto:info@senatomas.cz)

# DŘEVĚNÉ BRIKETY A PELETY

Dřevovýroba Staněk - Přehořov

Dovezeme a složíme ekologické brikety a pelety té nejvyšší kvality  
za příznivé ceny.

|                                         |              |
|-----------------------------------------|--------------|
| Smrková peleta A1                       | - 5,60 Kč/kg |
| Modřínová peleta A1                     | - 5,75 Kč/kg |
| Briketa dubová (malé válce)             | - 3,90 Kč/kg |
| Briketa dubová (velké válce průměr 9cm) | - 5,70 Kč/kg |
| Briketa Mega RUF - modřínová            | - 5,20 Kč/kg |

**Mgr.Staněk - mob.736 682 549 , Přehořov 87**

## GEODETICKÉ PRÁCE

*Ing. PETR SEDLÁČEK*

**Tel.: + 420 605 163 108**

**KANCELÁŘ:**

tř. Dr. Edvarda Beneše 286/5

392 01 Soběslav

(budova pošty, 1. patro)

**[www.geodeziejih.cz](http://www.geodeziejih.cz)**

**[info@geodeziejih.cz](mailto:info@geodeziejih.cz)**

## KAMENICTVÍ

Kámen | ábor

KVALITNÍ  
KAMENICKÁ  
PRÁCE

### AKCE NA LISTOPAD

ŽULOVÉ GRILOVACÍ DESKY  
A VÝROBA POMNÍKŮ - 20%

## OPRAVY A RENOVACE POMNÍKŮ

- POMÍNKY, SCHODY, PARAPETY
- KUCHYŇSKÉ A GRILOVACÍ DESKY
- VÝROBA Z PŘÍRODNÍHO KAMENE  
ZHOTOVENÍ NÁPISŮ

VÝMĚNA TERACA  
ZA PŘÍRODNÍ KÁMEN

- nízká cena
- neomezená životnost

Tel. 606 807 389

[www.kamentabor.cz](http://www.kamentabor.cz)

**VESCE 44, Soběslav**

## PRODEJ ŠTÍPANÉHO PALIVOVÉHO DŘEVA



Délka polen 33 cm, bez kůry.

Baleno na paletě, v balení 1,6 prms  
(prostorový metr sypaný).

Možnost objednání dopravy  
a složení hydraulickou rukou.

**Smrk/Borovice – 690 Kč/1 prms**

**Dub/Buk – 1 140 Kč/1 prms**

Více informací na tel. 724 323 571 (7–14 hod.)

## Farma Doňov přijme:

- brigádníky na krouhání zelí a sklizeň zeleniny
- traktoristu



bližší informace  
p. Mastný tel. 608 828 229

## REKONSTRUKCE BYTOVÝCH JADER, BYTŮ A DOMŮ

Tel. 605 829 610

## INFOCENTRUM V RADNICI



### Vedle informací nabízíme:

turistické vizitky, známky a deníky, odznaky

**suvenýry:** svíčky, keramické hrnky, zvonky, štamprle, magnetky, záložky, zrcátka, sirky, bloky na psaní, universální nože

**mapy:** mapka Soběslavi s názvy ulic, turistické, cyklistické a vodácké mapy

**knihy:** Pohledy soběslavské, Soběslavský hokej, Spolky soběslavské, publikace o Tábořsku, Jihočeském kraji a turistické destinaci Toulava.

náměstí Republiky čp.1, infocentrum@musobeslav.cz,  
www.musobeslav.cz, 381 508 195, 601 339 095



# SOUTĚŽ

# 110 LET S VÁMI

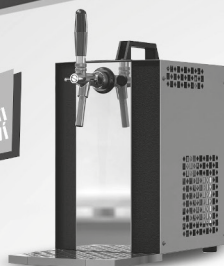
OD 1. 10. DO 24. 11. 2020

**110** JEDNOTA  
OD TÁBOR  
1910–2020

**1.CENA**  
ŠKODA FABIA



**3.CENA**  
VINOTEKA GUZZANTI  
GZ 18S NA 18 LAHVI



**2.CENA**  
VÝČEPNÍ KOMPLET  
S CHLazením  
NÁSTRAČNÍ OBRÁZEK



VÍCE INFORMACÍ NA [WWW.JEDNOTA-TABOR.CZ](http://WWW.JEDNOTA-TABOR.CZ)

coop TIP

coop TUTY

coop JEDNOTA



## ŘÁDKOVÁ INZERCE

### Prodej

- Nemovitosti - [www.inrekareality.cz](http://www.inrekareality.cz)
- Prodám nalámané suché pečivo 1 kg cena 5 Kč.  
Tel. 603 413 273
- Prodám Š 125L, r. v. 1988, TK 05/21, tažné zařízení, zimní pneu, první majitel, garážovaná. naj. cca 90.000 km. Cena 19.000 Kč. Tel: 604 186 115

### Koupě

- Koupím dům, byt, nebo chatu v Soběslavi a okolí. Tel. 776 092 862
- Koupím garáž v Soběslavi. Platím hotově. Tel.: 776 468 750
- Koupím garáž v Soběslavi. Tel. 723 040 205
- Koupím garáž v Soběslavi, nejlépe lokalita kolem letiště. Děkuji za nabídky. Tel: 723 815 090
- Koupím domek, chalupu nebo byt i před opravou. Tel. 603 442 474
- Koupím garáž v Soběslavi, nabízím až 150 000 Kč. Platím hotově. Děkuji za nabídku. Tel: 604 186 115
- Koupím chatu. Tel. 603 215 215 (P. Lintner)
- Koupím byt 2kk až 3+1 v Soběslavi nebo Veselí nad Lužnicí. Nejsem realitka, řeším vlastní bydlení. Tel: 705 300 673
- Koupím garáž na Moskvě, tel. 735 302 843

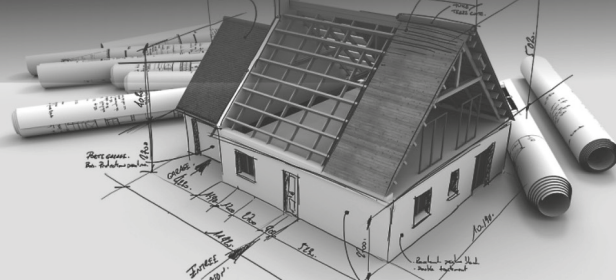
### Ostatní

- Nabízím malířské a natěračské práce. Tel: 728 987 702
- Pronajmu velkou garáž (sklad) v Soběslavi ul. Petra Bezruče. Velikost 36 m<sup>2</sup>. Velká robustní vrata v/š 2,6 x 2,8 m. Tel. 725 558 506
- Dj Honza Pinc, nabízím hraní na svatbách, ozvučení obřadu, firemní večírky, oslava narozenin, maturitní plesy a jiné akce. Tel.: 776 796 600 a e-mail: [djhonzapinc@seznam.cz](mailto:djhonzapinc@seznam.cz)

# FALCO

STAVEBNÍ MATERIÁLY

## SPECIALISTA NA SUCHOU VÝSTAVBU



Spustili jsme nový eshop  
[www.falco-czech.cz](http://www.falco-czech.cz) zaměřený na:



TEPELNÁ IZOLACE



SÁDKOKARTONY



OSB DESKY



KAZETOVÉ PODHLEDY



## VÝHODNÉ INTERNETOVÉ CENY

FALCO - PRODEJNÍ SKLAD - areál Hochtief  
Chýnovská 714, Planá nad Lužnicí,  
tel.: 381 297 216, mob.: 602 163 092  
[obchod@falco-czech.cz](mailto:obchod@falco-czech.cz)  
pr. doba: PO-PÁ 7<sup>00</sup>-16<sup>00</sup>, SO 8<sup>00</sup>-12<sup>00</sup>



další info: [www.falco-czech.cz](http://www.falco-czech.cz)

Hledáte pomoc  
s evidencí tržeb?

# EET

☎ 602 466 533

[www.jiranek.cz](http://www.jiranek.cz)

### ČISTÍRNA PEŘÍ PÉROVÉ VÝROBKY



#### SOBĚSLAV:

Chvalkovského náb. 472  
p. Kadlecová  
tel.: 737 829 761

prac.doba: Po, St 15 - 17h  
So 10 - 12h

#### Veselí n/Luž:

Secondhand na náměstí  
p. Hušková

tel.: 736 424 075

Po tel. dohodě kdykoliv

[info@peroveprodukty.cz](mailto:info@peroveprodukty.cz) | [www.peroveprodukty.cz](http://www.peroveprodukty.cz)



## Dirac okna s.r.o.

Prodejna: Malé náměstí 547  
Veselí nad Lužnicí

Plastová, dřevěná okna a dveře

Žaluzie

Sítě proti hmyzu

Venkovní rolety

Parapety



[info@dirac.cz](mailto:info@dirac.cz)



zdarma



☎ 603 505 822



# ZA 2 PIZZY\* SI SETŘÍ 2 LITRY!



## KAŽDÝ LOS MŮŽE VYHRÁT

*\*nevztahuje se na pizzu z denní obědové nabídky a na dětskou pizzu.*

VÍCE INFORMACÍ  
A ÚPLNÁ PRAVIDLA  
SOUTĚŽE NALEZNETE NA:

[www.gastro-sobeslav.cz](http://www.gastro-sobeslav.cz) nebo  
na facebooku:  
[www.facebook.com/pizzeriarosasob](https://www.facebook.com/pizzeriarosasob)

PIZZERIA ROSA  
Palackého 85/I  
Soběslav 392 01

telefony:  
381 523 909  
739 455 890

email:  
[pizzeria.rosa@centrum.cz](mailto:pizzeria.rosa@centrum.cz)

**Termín uzávěrky inzerce - 10. 11., pište na [hlaska@musobeslav.cz](mailto:hlaska@musobeslav.cz)**

# BigMat

EVROPSKÁ SÍŤ STAVEBNÍ

## STAVOCENTRUM FPS HORUSICE

[prodej@stavocentrum-fps.cz](mailto:prodej@stavocentrum-fps.cz)

+420 734 202 534



### SPRÁVA LESŮ MĚSTA SOBĚSLAVI

NABÍZÍ

### ŠTÍPANÉ PALIVOVÉ DŘEVO

Délka polen 30-50cm

dle přání zákazníka

Dřeviny: smrk, borovice, listnaté dř.

**Nově nabízíme PALIVOVÉ DŘEVO**  
neštípané v délce 3m za velmi výhodné ceny

**Tel. 381 521 169**

[www.lesysobeslav.cz](http://www.lesysobeslav.cz)

## soběslavská hláska



Periodický tisk územního samosprávného celku Soběslav. Vydává město Soběslav, ev. č. MK ČR E 13206. Adresa redakce: budova č.p.1, nám. Republiky, tel.: 381 508 116. Redaktorka: Michaela Nováková (-min-). Redakční rada: David Kozel, Ivana Šimková, Lucie Michalčíková, Michaela Pimperová (-pim-). Podepsané příspěvky vyjadřují názor dopisovatele a nemusí být totožné s názory redakce. Vychází 1 x měsíčně a k 1. dni v měsíci. Internet: [www.musobeslav.cz](http://www.musobeslav.cz), e-mail: [hlaska@musobeslav.cz](mailto:hlaska@musobeslav.cz). Uzávěrka dalšího čísla každého 15. dne, uzávěrka inzerce 10. dne v měsíci. Náklad 2 000 výtisků. Sazba a grafika: Michaela Nováková. Tisk: JAVA Třeboň.